工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二三零六二七　營業部：七二三四九二七　廣告部：七二九三零七　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二式二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二式一五二四三九八五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫

七飛闖入公寓 制服廿人洗劫

【本報訊】七名手持利刀的飛型青年，昨晚闖進深水埗元洲街一五一號新元洲大廈二樓一公寓內，要脅寓內二十多人。然後進行洗劫，掠去財物千餘元。

遭匪徒洗刼的是萬金公寓，老板姓曾，在上址經營已數年。一向多租房與人家「竹戰」。昨晚老板夫婦在二〇七及二〇二兩房開設了兩檯蔴雀，與一群房客「打雀」連同在旁觀戰及在鄰房休息的，公寓內共有二十多人。

在十一時左右，七名年約廿歲至廿三歲的飛型青年，其中四人手執利刀，突衝進公寓，在公寓竹戰的房客，無不詫愕然，此時，一名手持利刀的青年即將刀用力揷在蔴雀檯上，大喝一聲：「通通咪郁」！其餘各飛仔則指嚇屋內廿多人全部，低頭。各人在利刀指嚇下，祇得順從匪徒，飛黨此時逐把各人逐一搜身，手表、戒指、耳環及現欵等全部被搜去。

匪徒取得各人身上財物外，意尤未足，還要脅老板娘把櫃桶匙交出，結果把公寓昨天營業所得百多元取去，連同各人身上財物匪徒共掠去現欵七百餘元及一批手表戒指價值約三百餘元。

飛黨在公寓內洗刼逾一小時，逃走時，還威脅各人進入廁所及露台，並着令不得追出，否則將其斬死。此時，一名姓黎的住客乘飛黨轉身之際，從露台攀越欄河，跳落地下報警，但當警方到達時，匪徒已逃去無踪。

巴外長臭罵聯國拂袖離場

上圖為巴基斯坦外長布圖於本月十五日在聯合國安理會中，譴責該組織的「虛偽」和「騙許」。他隨後步出大會，聲言該國將不再討論印巴大戰事宜。左為巴基斯坦外長布圖於十二月十五日步出聯合國安理會，他在宣佈將不會進一步參加有關印巴戰事的商討後退出議席。圖中有頭巾者為印度外長史華朗星。（合衆社）

農村抗繳產品 廣州供應奇缺

中共展開批評其實借題發揮

【本報訊】一位由廣州回港旅客証實：近來廣州市的物質供應再趨惡化，自由市場「坐地起價」，百物騰貴，尤以食品為然，原因有些農村生產隊，抗繳農產品給中共所致。

近來廣州物品的缺乏，主要是在食品方面，蔬菜異常難買，肉類單靠配給，是不夠的，人們去市場供應較好，但求諸於自由市場的物品不那麼多，所以自由市場的農產品價格，與公價相差不太遠，但近來供應緊張了，自由市場價格也跟着上揚，差不多等於公價的四倍，一般人絕對買不起。

由於天氣轉涼，人們食慾增加，也是造成食品不夠的因素之一，糧食配量本來就偏少，在初冬季節，更顯得不夠，實在不夠吃的人家，不得不向自由市場購糧。

來人說：市場供應品的缺乏，當然與季節有關，入冬以來，青菜減少是可以理解的，但不至於像目前廣州的情形那麼嚴重。傳說導致市場供應嚴重缺乏的原因之一，是人為的，有些農村，拒絕向政府低價繳售農產，而携帶到廣州自由市場去拋售，藉以提高社隊的收入。

目前大陸正在開始一項新運動，對各種形式的本位主義進行批判，中共正藉此運動，針對農村的傾向進行鬥爭，在廣州市郊的幾個公社，據說已經開始了此項運動。

還有消息說：廣東全省也有這個問題，由於省當權派有嚴重的本位主義情緒，在地方自以更生的幌子下，企圖搞獨立王國，目前中央已經派員南下，詳細調查粵省領導人的問題。

據說：廣州人都已知道林彪出了問題，也都知道，粵省領導人與林彪的關係，所以他們相信，所謂清算本位主義，祇不過是借題發揮，作為整肅或警告林系的藉口罷了。

在廣州有人指出：中共北京當局對粵省極感不滿者，是對外滙的賺取及使用。據說：自從文革以後，粵省曾以自力更生為藉口，向港澳推出大量農副產品，而賺取的外滙則抵不上繳，影響了其它省份，也減少了全國性的出口外滙收入。

一般廣州市民，在目前的物質供應緊張的情況下，當然站在中央方面，他們在一些幹部的鼓動下，對本省領導人不滿，認為他們不顧本省人民的利益，將本來應留給有內享用的農產品運出，賺到的外滙又不上繳中央或用作改善本省人民的生活。他在穗的親人曾經告訴他說，新運動的發展目前雖不能作實際的預測，但當地人士估計，如果一旦失去控制，一次文革的重演是有可能的。

再次討論印巴戰爭

安理會挨駡後

【聯合國十五日路透社電】巴基斯坦外長布圖今日在安理會中撕破了所有的草案文件之後，整個巴基斯坦代表團步出了會場。

布圖猛烈譴責了安理會的「擴展戰爭」，以及在印巴大戰中未能主持「正義」。在一篇激烈的演詞中，他說：安理會已成為「時裝公司」，巴基斯坦將不接納它的決定。

【聯合國十五日法新社電】在今日較早時所舉行的一個會議中止後，今晚聯合國安全理事會又舉行會議以辯論印巴戰爭事，後一會議是因巴基斯坦外長布圖發出憤怒的責罵後舉行的。

布圖說：安理會一點也沒有做保護巴基斯坦的事。他指責英國與法國為「騎牆派」，並憤怒地將議程單撕碎後走掉。

今晨的安理會議只是昨天會議的延續。在開始後不久即行停止，以俟外交的走廊裡有所發展。

馬克兌美元創新價

在尼克遜總統於十二月十四日宣佈美元貶值之後，美元在法蘭克福貨幣市場的報價為一美元兌三點二四九馬克。（合衆社）

新相機

美國克利夫蘭市所新發明的一種攝影機，該機有看不到的X光影線。這種攝影機可作研究和品質控制工作。（合衆社）

稍涼

【本報訊】天文台預測今日天氣：晨早時間中密雲，天氣乾燥及天色晴朗。午間最高溫度將升至攝氏表二十度左右。今晨十時室外氣溫為攝氏表十七度，濕度為百分之四十七。吹和緩東北風，空曠地方初時風勢清新。

多宗工廠火警有作弊之嫌 保險公司擬用實物代現金

【本報訊】本港今年火警頻仍，其中又以工廠火警次數特多，故保險業有關方面正考慮於短期內將保險賠償方法稍改，對於一些起火原因有懷疑及不明者，其賠償方法將考慮用實物代替現金。此一項消息係保險業人士透露者。

據該等人士指出：此項措施，純係因本港今年工廠火警特多，各保險公司在賠償率方面已響起警號，故不得不謀補救辦法。

透露：今年到目前為止，除了一宗縱火案外，有十一宗工廠大火起因是有懷疑者，但因未有足夠證據證明此等火警係有作弊之處，故不能提出指控。

據稱：最近本港之棉織品輸出問題，屢受外國限制，預料還等措施對本港影響頗鉅，故恐怕一部份人士，在走投無路之下，做出愚蠢之事，但因很難證明他們有作弊之處，故保險業人士最近開會討論，謀求對策，最後表示考慮採取類密賠償方法，例如機器燬壞者則賠償機器，貨物燬壞者則賠償貨物等。據稱：保險業採取此項措施，不必修改條例，因為條例有註明，保險公司有權保留權力作何種賠償。

李福善主張擴大防賄法案 各方面多表贊同

【本報訊】社會人士對於高等法院法官李福善之主張擴大防止賄賂法，多表贊同。司法學會秘書麥高霖謂：原則上渠不反對李氏之提議。防止賄賂法主要應用于公務員，渠以為亦應能應用于私人方面。渠以為不特公共公司董事，即職員亦應包括在內。

公民協會冼祖超認為李法官之議有建設性，渠並指出現時投資於股份之人比前多，若干法例進一步擴大，將予投資人士以保障。

大律師貝納第稱：防止賄賂法之大網只捕小魚，渠亦贊同李法官提議擴大該法案之意，以根本剷除貪污漏洞。

市政議員陳子鈞亦以為李法官之議甚佳，但渠主張，原則上聽董事們反應如何。

李福善法官曾指出：該法案漏洞足使騙子利用外商銀行及不法分子，以逃脫防止賄賂法案之束縛。

李氏又提出詢問：何以香港馬會及許多大組織之有限公司不受防止賄賂法例之管制？李氏謂：雖馬會不是牟利機構，但馬會每年年結所宣佈漏利數字，比較許多大公司還要多。

李氏又指出負擔執行防止賄賂法例者，可能對本港範圍內之一切不合法活動，能加以糾正，但如果有人聰明過人，利用與海外關係，將款項存入外地銀行，使將款轉到香港經營，不知如何運用防止賄賂法例以阻止之。

荃灣部份樓宇 週末暫停供水

【本報訊】荃灣若干樓宇，將於本星期六上午一時，至六時暫停供水五小時，以便水務局能在該區進行測漏工作。

小評 飲食與營養常識

一個國際性醫學研討會，一連四天，在本港舉行。他們指出醫生的責任，不祇替人治病，救人防病，更要教人如何保持身體健康。因此，為了教人達到身體健康目的，就要多方面向群衆灌輸營養之新常識。主要就是要教人如何用小小的錢，購買營養良好的食物。

中國人對於一飲一食的研究，向來是集山珍海錯之大成，製成珍饈百味之食譜的。即以本港一般居民而論，雖然不是餐餐鮑參翅肚，但大魚大肉，已成為最普通的家常便飯。但據營養專家指出：營養不足，在本港依然是普遍存在。特別由於營養缺乏之貧血，頗為普遍。

本港居民，不少因營養不良而形成貧血，確是一種普遍現象。但這並非由於每日祇得兩餐清茶淡飯所形成，而係由於中國人一向未知講究食物的美味，而忽略身體所需要的各種營養素所致。本港居民，對於大杯酒，大塊肉，是十分懂得享受的，但如何去計算營養標準？如何去爭取必需的營養成分？大都不予注意，甚至缺乏這種常識。

希望政府設立一個營養研究機構，負責推行營養計劃，以改善市民對食物的選擇，尤其對營養價值高而售價廉的食品，廣事宣傳。使市民知道食品適口充腸而外，更重要的就是要獲得日常必需的營養，以保持身體健康。

花事開到荼薇

紐約的劇院中，近年來已星光沉寂。圖為在七一年內最出色的女演員露比姬娜在台上表演歌舞時情形。（合衆社）

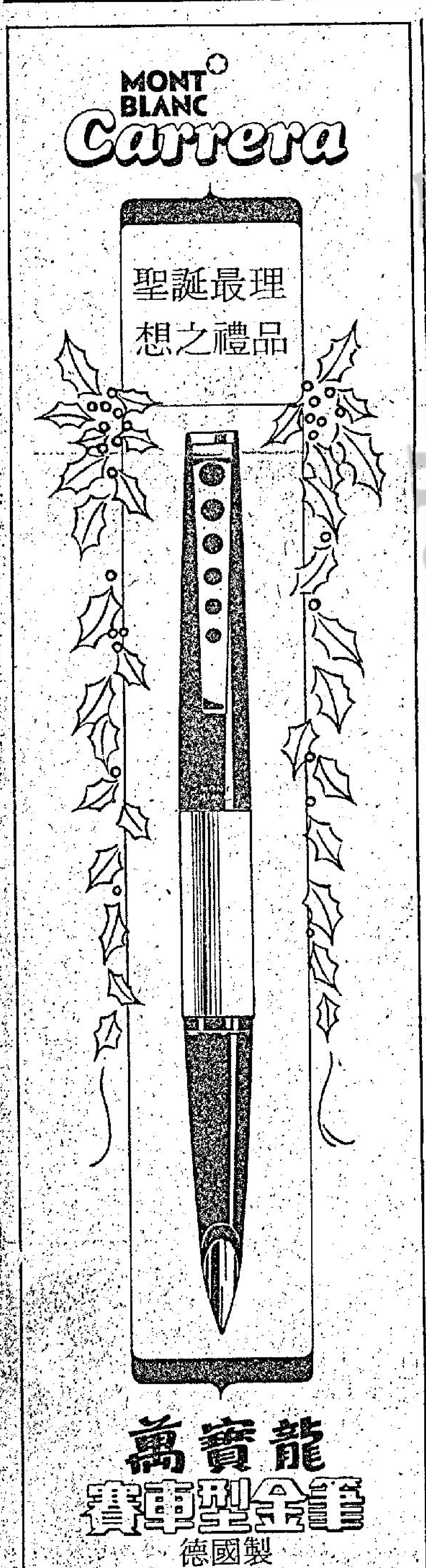
郵務人員加班 週日聖誕仍然派信

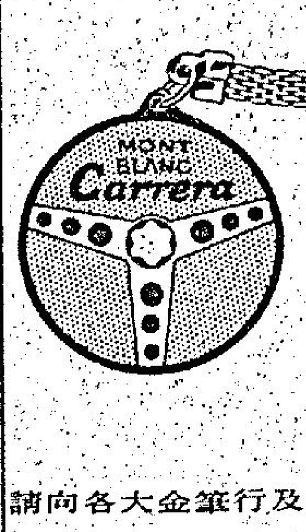
【本報訊】郵政局為求迅速分派大量聖誕郵件，加強對市民服務。本星期日將如常派信兩次，而在為期三日的聖誕假期內，共中兩日，郵務人員將捨棄部份假日派信一次。

郵政司魏達賢今日宣佈聖誕節期間之派信辦法如后：十二月十九日星期日派信兩次；聖誕節（廿五日）不派信；但聖誕節翌日（星期日）由上午十時起派信一次；二月廿七日星期一（公衆假期）由上午十時起派信一次；一月一日元旦不派信。

所有郵局均於聖誕節，聖誕節翌日及一月一日元旦休息，惟下開郵局則於十二月廿七日星期一上午九時至中午十二時照常辦公：郵政總局、九龍中央郵局及尖沙咀、香港仔、軒尼詩道、英皇道、北角、西營盤、筲箕灣、上環、灣仔、長洲、梅窩、坪洲、大澳、長沙灣、九龍城、觀塘、旺角、深水埗、錦田、新田、沙頭角、沙田、石湖墟、大埔、屯門新墟、荃灣及元朗等郵局。

郵政司再度籲請市民及早投寄聖誕郵件。



龍寶萬賽車型金筆
德國製


喜訊！由十二月八日起，凡購買萬寶龍賽車型墨水筆壹枝，即送精美鎖匙鍊一個，多買多送，送完即止。
請向各大金筆行及百貨公司參觀選購
香港及東南亞總代理：曉莊貿易有限公司
香港宏記大廈七樓 電話：H-248031-5

皇都
最後 今晚七點半 九點半
進第四週 廿六個全新精彩節目
樂宮 後天移師九龍
編導 王霞月
票價由六元至廿五元
請早定座 避免向隅
藝霞歌舞劇團

最受歡迎台柱 小陳玲 小淑芬 丹玲 高梅 米肖 順 數十藝員落力演出

會舞夜總會上裝舞依達
營業時間：每日下午七時至凌晨二時
每晚十一時正精彩表演

精彩表演 環球會所
每晚由八時至二時 十一時．一時每日兩場 招待新舊會員
由名歌星 長駐演唱 世界美女 輪迴表演
由TONY WONG主理
地址尖沙咀彌敦道81號 按3字電話K661935

快樂旅行社主辦
台灣環島觀光團（逢星期六出發）
台灣九天豪華組
出發日期：十二月廿四日 一月8、15、22、29日 二月5、12、19、26日 三月4、11、18、25日
代售各地廉價機票．附設電子影印機服務
代辦台灣出入境証（持有入台證特價優待）
地址——香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈一四〇四室（電梯按4字）自備新型冷氣旅遊巴士
電話：H222072——4 H246606

第八頁
牛奶公司……八四．五 八四
連卡佛……
聯合橡膠……
橡膠信託……
鋼業……
鋼業新股……
一、二〇〇

美艦隊駛入孟加拉灣

【華盛頓十五日路透社電】消息靈通人士今日說，美國航空母艦進取號及一小隊護航艦隊通過麻六甲海峽之後，已經駛入孟加拉灣。

這軍艦的任務已經保守秘密，但曾有消息說，這八萬三千噸之母艦可能駛向東巴基斯坦來救援被困於印巴戰爭之美國人。

國務院發言人麥克羅斯基今日說，美國將能在相當短時間內通知內，從東巴基斯坦撤退美國人及其他國籍人士。但他拒絕評論印度駐華盛頓大使謝哈昨晚的聲明。該聲明說，進取號有撤退巴基斯坦人和美國人之臨時命令。

印度大使說，這一項計劃，將爲新德里視爲十分嚴重事件。

代表米蘇里州的民主黨參議員伊格里頓今日發出聲明說，美國海軍特種艦隊在孟加拉灣出現可能引致美國意外介入戰爭。他說，撤退巴基斯坦軍隊可能被視爲一種對印度作戰之行爲。

上星期日，有一百二十五名美國人被空運出東巴首府達卡。仍在達卡的美國公民約有一百八十人。

印度警告美國勿干預印巴戰

指美圖使衝突「國際化」

【新德里十五日法新社電】印度今日警告，美國第七艦隊「無權干涉」在東巴基斯坦的戰爭。

上述警告是在有報告說該艦隊有八艘船計劃開往吉大港，撤退在逃亡中的巴基斯坦的軍隊後，一個政府的發言人所作出。

靈通方面消息說，該八艘船中包括有航空母艦「企業號」，可能於明天到達吉大港海外。

發言人說，戰俘的問題可由印度陸軍及「解放軍」戰士來處理。

在有人問及是否第七艦隊與印海軍有機會發生衝突時，發言人回答說：「這是一個假想的問題而已。」

美國的派遣部份第七艦隊去東巴基斯坦業已引起了印度官方的衝動與不滿。

政府官員說，他們對美國的關注在東巴的西巴軍隊甚爲驚奇，何以這些軍隊過去在屠殺孟加拉人時美國官方卻無動於中。

他們有一種感覺，那就是美國在聯合國的無能爲力後，意圖使印巴衝突「國際化」。

官方指出這些美國的船無法撤退被印度迫退的七萬西巴軍隊與五萬輔助隊。

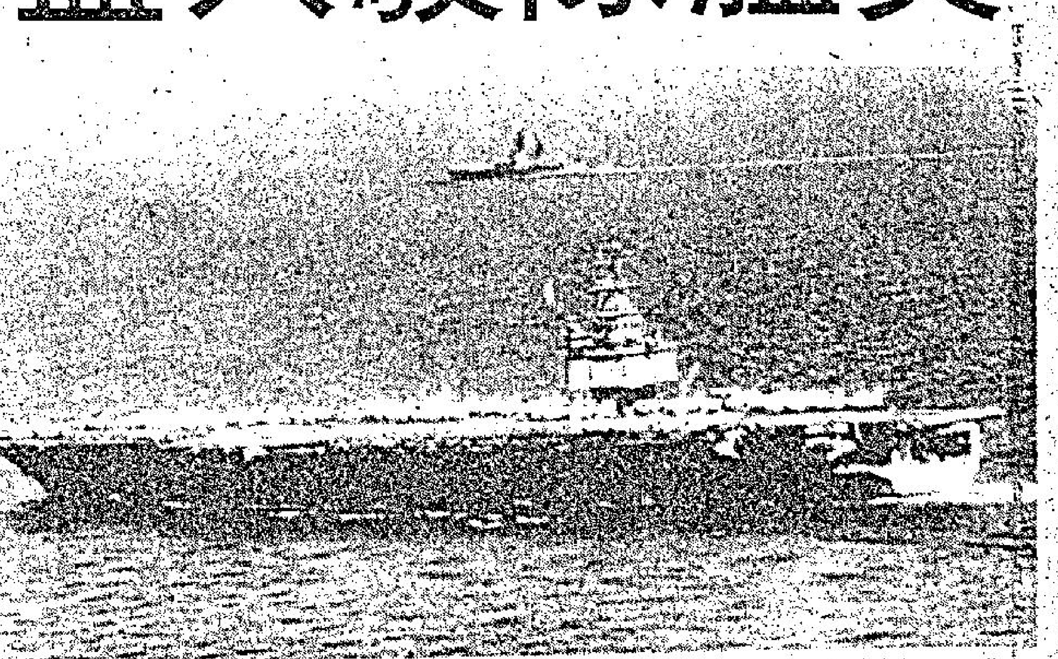
推說美國也着眼於撤退在東巴的一百萬非孟加拉回教徒。

但有些人担心，華盛頓有意向印度海軍挑釁，使之在孟加拉灣打一場迅速會遭敗北的海戰。

【華盛頓十五日合衆國際社電】美國國務院今日說：美國雖有傳遞印巴雙方關於有可能停火之文件中的行動，但未担任調停印巴戰爭的角色。

國務院發言人麥克羅斯基說：「我們對印巴雙方表明」，即是美國轉遞巴基斯坦建議停止東巴戰鬥的文件，祇是「對印巴兩國方便」而已。他補充說，美國此項行動「不應有任何誤會」。

【華盛頓十五日法新社電】此間的官員今日極力否認美國可能在軍事上介入東巴分裂戰事之說。



上：在美國的核子母艦「企業」號領導下的一支美海軍特遣艦隊，據報正在星加坡對開的海面上，印度洋入口之處，該支艦隊將協助美國的僑民離開東巴戰區。在加爾各答，數以百計的大學生在美國領事館門外高叫「第七艦隊滾回家」。印度最著名的「印度快報」指摘尼克遜正用古老的「戰艦外交」來恐嚇印度。

中：在喀什米爾之戰中，巴基斯坦軍奪得了一輛由撤退印軍遺下的坦克。

下：在東巴境內經歷過一場大戰之後，兩名巴基斯坦軍在一輛吉普車上休息。

晚唱　夏灣月

中共批准美國商人進入大陸 此其時矣

自從美國一隊乒乓波隊入大陸之後，美國佬如醉如痴，尼克遜首先表示要去大陸，跟住派出毒使基辛格，到巴基斯坦之後詐肚痛入大陸，毛澤東計過條數，認爲化算，批准尼克遜兩夫婦到大陸一行。

毛澤東有計錯數，果然一經批准尼克遜夫婦去大陸之後，尼克遜對中共之表現，聽話過老夏隔籬二叔婆㷛狗旺財，叫佢行就行，叫佢企就企，印巴大戰之前，巴基斯坦總統派兵去東巴大屠殺東巴人民，中共暗示不准過問，尼克遜眞係詐盲，唔知，唔理，唔出聲。

最近，印巴大戰爆發，中共叫尼克遜幫手，扑印度一棍，尼克遜好似孝順仔聽老豆話一樣，在聯合國指責印度不應侵犯東巴，對巴軍大屠殺之事，仍然唔敢提。

由於尼克遜接二連三表示對中共恭順異常，毛澤東話「愚」子可教也，都要表示番多少謝意至得，所以昨日就釋放兩個死唔去之美國佬，曾經被中共指爲特務，判無期徒刑者；另一個美國佬據中共稱，已在監獄自殺，眞定假，有人知，橫掂尼克遜亦有胆調查。如果係被中共虐待而死，則唯有冤沉海底，亦怨吓佢條命唔夠大，否則必與兩個美國特務一齊釋放矣。[illegible]

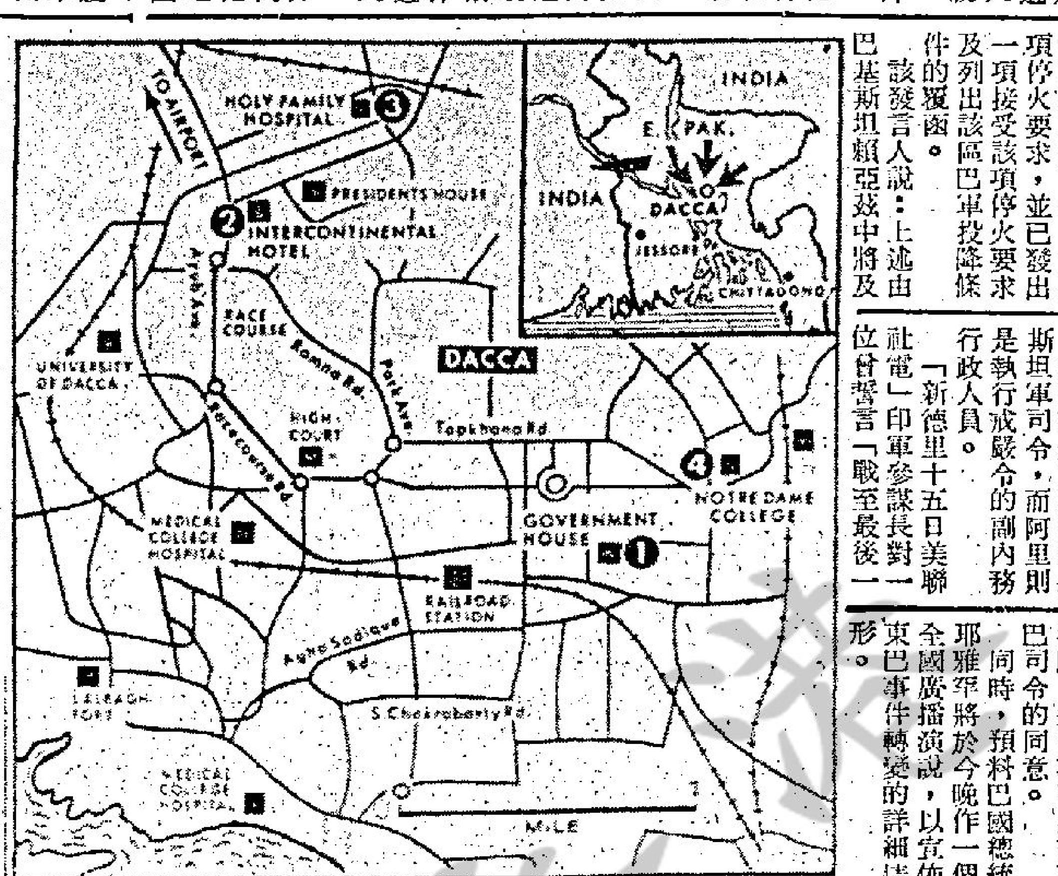
出，係毛澤東報李投桃，對尼克遜咁乖咁聽話之表示多少好意，預料中共不久就要尼克遜作出更大之「服務」，作爲入大陸前立功行動，以加强「親如兄弟之友誼」。

毛澤東究竟有乜新任務交俾尼克遜？

老夏估計，毛澤東可能叫尼克遜對搶救巴基斯坦失敗，作出更大表現，最好係將第七艦隊開到印度洋，對印度艦隊截擊。

尼克遜敢唔敢玩吔把火？因爲印度現在唔當美國係波，如果第七艦隊在印度洋出現，對印度有威脅，則印艦可以開炮轟擊美艦，到時美國就攞來賤，打亦難，唔打亦難，打則恐怕蘇聯之核子潛艇亦開入印度洋，於是爆大鑊了。所以尼克遜雖然不以做衰仔爲恥，但講到玩火，則不能不愼重考慮。

老夏現在教毛澤東一招板斧，立刻批准一百幾十個美國商人入大陸料生意，這批美國佬經已等到發癲咁交關，佢地以爲入大陸有金執，這批美國佬入大陸後，毛澤東就可以下令尼克遜派第七艦隊，以「護僑」爲名開去孟加拉灣恐嚇印度，因爲尼克遜現時對中共，係得分顏色當大紅，去北平叩頭都肯，則有話唔肯乖乖聽話者也。毛澤東如果有咁好機會都唔利用吓尼克遜個儍仔，則[illegible]



達卡的爭奪戰於十二月十四日展開，炸彈曾擊中該市的若干部份，一所政府屋宇(一)着火焚燒，印軍指定的國際酒店(二)神聖家庭[illegible]

印限巴軍投降 達卡危在旦夕

【新德里十五日合衆國際社電】一位政府發言人於今晚說：印度當局已收到東巴地區內巴基斯坦軍方司令們的一項停火要求，並已發出一項接受該項停火要求及列出該區巴軍投降條件的覆函。

該發言人說：上述由巴基斯坦賴亞茲中將及阿里少將簽署的要求，已於今日下午在新德里通過美國大使館交給印度當局。

賴亞茲是東巴的巴基斯坦軍司令，而阿里則是執行戒嚴令的副內務行政人員。

【新德里十五日美聯社電】印軍參謀長對一位曾誓言「戰至最後一人」的巴軍將領要求停火的呼籲，已於星期三晚答覆他，限巴軍在星期四日早上（格林威治時間凌晨三時）投降。

印巴雙方達成暫時停火安排

雅耶罕將就東巴事件發表聲明

【洛瓦平第十五日美聯社電】此間軍方人士星期三日報導說：正當巴基斯坦軍隊在飽受戰爭摧殘的東巴首都內挖掘其最後立足之地的戰壕之際，印度砲手星期二日使用火箭轟擊達卡外圍。

他們說：印度飛機正在該市上空投下呼籲東巴軍隊投降的傳單，該市認爲這是一種確實的跡象，顯示正在包圍達卡的印軍所施行的一次大規模襲擊，迫在眉睫。在達卡一支估計有逾一萬五千至二萬人的巴基斯坦軍隊，連同約三萬人的武裝巴哈里族平民，將「無限期」的併肩保衛該市。

該等人士又說：印度火箭曾擊中該市住宅區的達必第。該處是非法的「阿華美聯盟」的領袖拉希曼（目前被監禁於西巴監獄）一度居住過的，據最近報導所說：其妻及其家人正在該區某處居住。

印度噴射機曾在星期二日轟炸該市外圍的省長私邸。

【新德里十五日路透社電】印度「報聯社」今日報導說，印軍現距東巴首都達卡的主要守軍防綫，「僅數公里」。

該社又報導說，刻正在推進中的印軍，已抵達距吉大港的重要港口僅五公里的地方。

【洛瓦平第十六日合衆國際社電】此間外交界方面星期三晚的消息說：巴基斯坦的部隊與印度及叛軍的部隊之間，已作了一個暫時停火的安排，而達卡的投降事也在談判中。

該方面的消息說，印度方面業已限定在東巴首都達卡的巴基斯坦軍隊，於今日上午九時前投降，這件事已獲得東巴司令的同意。

同時，預料巴國總統耶雅罕將於今晚作一個全國廣播演說，以宣佈東巴事件轉變的詳細情形。

此間對暫時的停火以及東巴的投降事，一時未能知道其正確詳情。

【華盛頓十五日法新社電】國務院今日說，美國已於昨日請求中間人，以轉達一個來自東巴軍司令尼亞茲將軍的停火條件給新德里。

國務院的發言人麥克洛斯基說，該項照會是通過美國駐新德里大使送達的。在這以前，美國曾試圖與印度駐聯合國的代表接洽。

但該發言人說：「在進行這件事時，我們說得清楚，美國並不在印度與巴基斯坦之間担當調人之職。」

印度反美示威 焚尼克遜假人

【新德里十五日合衆國際社電】星期二日加爾各答，孟買和新德里均發生反美示威。一個尼克遜總統的假人，曾在新德里被焚毀。

這些示威是抗議印度所認爲的美國在印、巴戰爭中對巴基斯坦的支持。

美國已派出核子母艦「企業號」和第七艦隊的七、八艘戰艦到印度洋的報導，使緊張的情緒愈益高漲。

共軍出沒泰邊境 泰軍警全面警戒

【曼谷十五日中央社電】由于大批共黨部隊散佈在距泰東邊界僅十公里之處，陸軍與警察——包括空軍單位——昨天進入全面警戒。

細沙吉省長普拉姆安說：預料共黨部隊，可能發動攻擊。他說：由于邊界情勢緊張，該省的陸空偵察任務已進入警戒狀態。

美試驗地下核爆 威力廿萬噸炸藥

【內華達州．猶加佛烈十四日合衆國際社電】科學家們今日在地底下約一千一百呎處進行一次地下核爆。

蘇抨擊中共與美勾搭與孟加拉國人民爲敵

【莫斯科十五日法新社電】蘇俄國營電視台今晚對北平的外交政策作了不尋常的強硬抨擊，說中共已與美國聯盟，而與「孟加拉國」人民爲敵。

評論者指出，北平政府一向自稱是維護小國者。但爲了它確立它的霸權而與華盛頓結盟以反對孟加拉國。

一樣可以「理解的」，便是中共何以要與巴基斯坦「結盟」。

洛瓦平第政府業已替北平「做了件好事」，對美國總統的顧問基辛格的第一次去中國首都，安排尼克遜總統的訪問事提供了方便。

評論者指摘中共與美國雙方都在防止聯合國安全理事會，在辯論印巴衝突時採取一個「合理的解決辦法」。

蘇特使訪印延期返國

【新德里十五日法新社電】某政府發言人說，於星期日到達此間與印政府商談印巴爭端的蘇俄特使庫茲涅佐夫，今日延期回去莫斯科。

靈通方面消息說，這位蘇俄的第一副外長的所以決定再逗留下去，是由於外傳美國第七艦隊在孟加拉灣有動作之故。

十國財長集會前夕 華府強調美元貶值 須附帶貿易防衛費協議

【華盛頓十五日路透社電】在十國集團於此間集會之前夕，美國政府今日強調，美元之任何貶值，必須附帶關於貿易和防衛分担的協議。

美國財政部發言人說，美元對黃金之任何貶值，視乎貿易與防衛費用分担的協議而定。

觀察家說，由此看來，尼克遜總統之宣佈美元對黃金貶值之意向，仍以其他國家放寬對美國貨物的限制及接納較大一份的國際防衛承担爲條件。

從現在看來，貿易與防衛負担分配兩事，似是解決四個月來世界貨幣動盪不定之唯一技術上障礙。

國會方面對於美元貶值之支持繼續增加，衆議院議長阿伯特今日說，民主黨控制之國會將在這行動中合作。

十個最富裕非共國家財政部長的第四個回合談判，於明日由各副部長先行會商，而後於星期五和星期六舉行全體大會。

尼克遜在亞速爾群島與法國總統蓬皮度會議時說，美國準備把美元對黃金貶值，作爲解決國際貨幣危機之部份行動。

財政部發言人於表明這事將視乎其他國家合作來放寬其對美國輸入限制而定之時說，美國於本星期之金融會議當中，需要和其

華府指摘蘇聯放任印巴戰事 可能影響美蘇關係

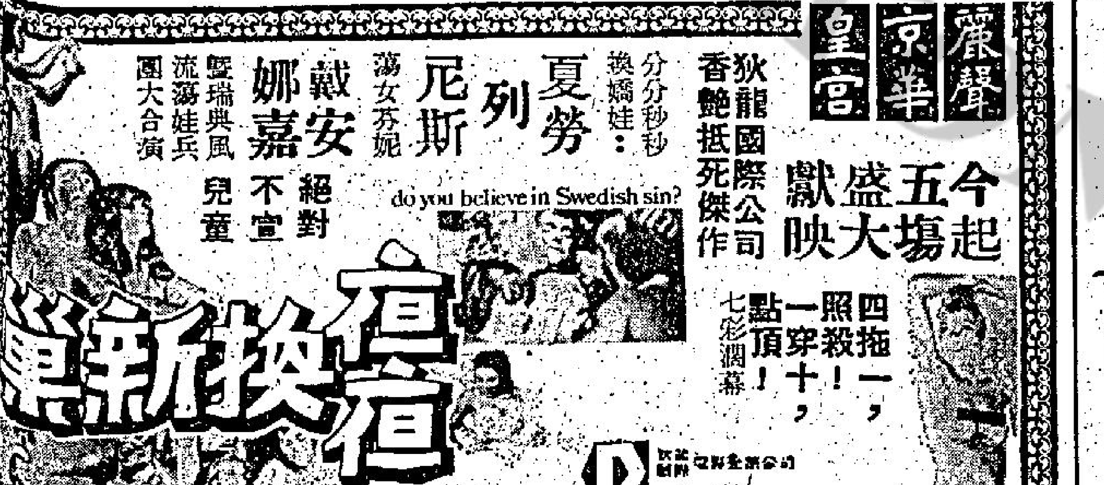
【華盛頓十五日法新社電】白宮今日表示政府對於蘇聯在印巴戰爭中未曾運用它有抑制性的影響力一事之關心。

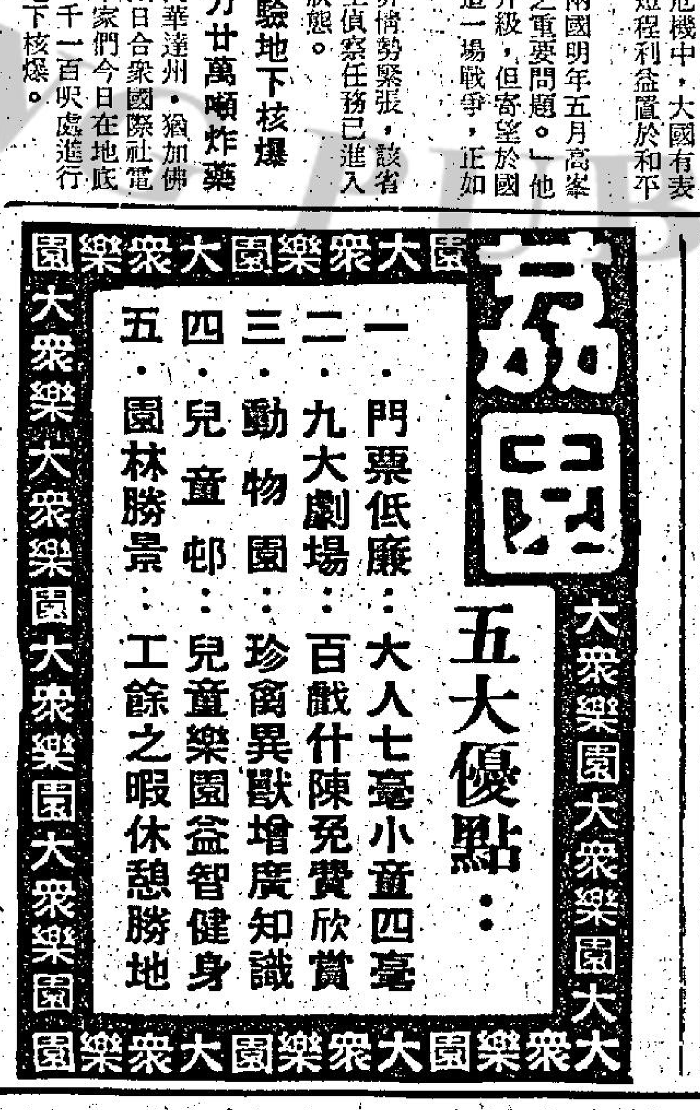
白宮發言人齊格勒說，華盛頓覺得：「如果南亞細亞的局勢傳統像現時的繼續下去，如果這局勢擴展至整個南亞區域，必將影響世界和平並可能影響美蘇兩國關係。」

齊格勒告記者說：「我們希望這事將不致發生」。齊格勒的談話是企圖澄清昨晚的消息，即是謂尼克遜總統可能取消明年五月到莫斯科訪問，除非蘇聯在目前印巴危機中表現較中庸的態度。

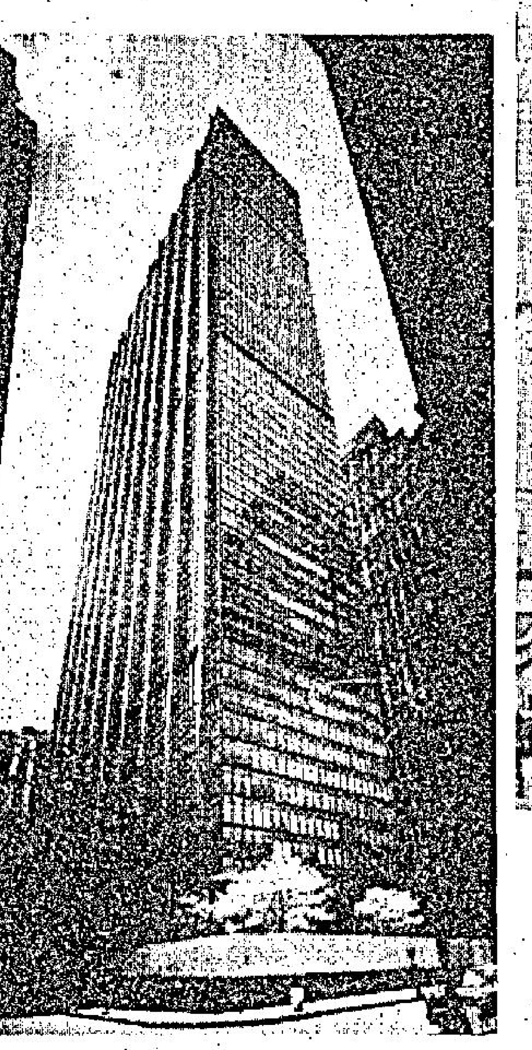
齊格勒稱：「在世界各地的危機中，大國有表現自我克制之一種義務，把其短程利益置於和平長程利益之後。」

但他說，南亞事件對於美蘇兩國明年五月高峯會議之影響「並不是我們當前之重要問題。」他說，美國最恐懼的是印巴戰爭升級，但寄望於國際輿論之「極大多數」來停息這一場戰爭，正如在聯合國所看見的一樣。」





洛克斐勒
歐洲人
美國的大富豪



在美國有一大家族，足與甘迺迪抗衡的，就是銀行大王大衛・洛克斐勒了，他是美國日下十大富豪之一，雖然財富略有不及侯活曉士，但他除了大富特富外，亦和甘迺迪家族一樣，在政界擁有崇高的地位，不可泯滅的聲望，洛克斐勒一家人，眞可謂一門五傑。

洛克斐勒有很多兄弟，人人事業心重，對老洛的產業加以發展，成爲一個王國，大衛洛克斐勒的長兄約翰三世，是美國首屈一指的慈善大王，次兄尼爾遜，是政界的人物，三哥羅倫斯，是全美數一數二工業技術與經濟儲備鉅子，至於四哥溫霍亦是政界人物，但成就最大的，則是年紀最幼的大衛，他今年五十四歲，最能克紹箕裘，秉承祖父志向，大展鴻圖，他的祖父洛克斐勒，是石油大王，比較保羅・吉蒂，更早起家，現在，保羅吉蒂已擁有億萬家產，富甲一方，高踞美國所有富豪首席。

目前，大衛洛克斐勒是紐約大通銀行的行長，大通銀行是全美國第二大銀行，僅次於美國國家銀行，換言之，洛克斐勒的大通銀行，是私營的是龐大銀行，所以，大衛也擁有「銀行界鉅子」的稱號。

大衛日前的家產財富，超過四十億美元，許多銀行業勁敵，都不敢攖其鋒，寧願退避三舍，同時，大衛在世界銀行界，亦卓有聲譽，是全世界五大銀行家之一，詹森總統在位時曾這樣說過，洛克斐勒是「銀行鉅子中的鉅子」，世界銀行總裁，前任美國國防部長麥南瑪拉，也承認洛克斐勒治財有方，他能把銀紙如細菌般在短時期內，迅速繁殖，一分爲二，二分四爲，四分爲八，直至億萬萬，其投資有方，頭腦靈敏有眼光，實可謂發達之鬼才。

波士頓第一國立銀行行長說，洛克斐勒是一位思想家，而且是超時代的前衛者，伊利諾斯國立信託銀行的總裁，則說他是「偉大的有思想的富豪」，美國加州銀行董事長則說：「洛克斐勒是當代成功人仕的表表者，因爲他經常都有頭腦思想，有眼光遠見，那就是成功秘訣。」綜合上述銀行鉅子所述，可見洛克斐勒的致富，完全是有膽量，有思想，有預算，隨機應變，與及信用昭著。

在美國華爾街，有一座六十層高的摩天大廈。洛克斐勒說：「今日的銀行，一定要服務週到快捷，以符合電腦時代和核子時代的需要。」

大衛洛克斐勒在工業上的成就，絕不遜色於其銀行業，他在一九三六年畢業於哈佛大學，四年後，獲得芝加哥大學經濟學博士，在第二次世界大戰時，充任軍事參謀，以膽謀兼施見稱，在一九四六年，他加入美國大通銀行，一直至今。

美國各地數以千百萬架電視，每有都有廣告說：「閣下有一間大銀行支持你，大通就是閣下良友！」因此，幾乎老少婦孺，三歲稚子，無人不識大通銀行鉅子洛克斐勒之名。

美國大通銀行樓高六十層，每日來往支票凡二百萬張，可見其「經濟王國」之龐大有力，每一年，美國大通銀行的廣告費支出，就達二億美元，單是用在電視與電台的，就超過五千萬美元。

洛克斐勒除了經營有術外，亦是一位業餘的藝術鑑賞家及收藏家，他絕非附庸風雅，他不但是現代藝術博物館主席，而且在公司各處，搜購了九十萬元藝術品懸掛及作爲陳設，洛克菲勒甚注重現代建築與室內設計，有其獨特眼光，非一般凡夫俗子可比。

大通銀行的六十層摩天大廈，是目下世界最高的銀行大廈，建於一九六一年，花欵二億美元，並可以停泊直升機。

洛克斐勒更喜歡四處遊歷，冒險。通常戰爭爆發，人們多趨吉避凶，但洛克斐勒自少有冒險精神，曾赴中東及南越去觀看戰火，也曾深入非洲探險，絕不因有億萬家財不敢與危險爲伍。

要成爲世界大富豪，實在並不容易，而「事在人爲，全靠自己」便是洛克斐勒的金科玉律了。

世界最古老的醫藥週刊
奇聞共賞

由於這兩篇文章的關係，使這種麻醉法的新觀念得以在世界上流傳，開創了現代手術的新紀元。如今，收有這兩篇文章的第三十五卷合訂本已成爲收藏家搜集的對象。在最初百多年內，這份刊物一直是由私人出版的，但是一九二一年麻薩諸塞州醫學協會買下它的版權，直到現在，它仍由該協會出版。

它的編輯部一度設在波士頓醫學圖書館大廈之內。該圖書館於一六五年和哈佛大學醫學圖書館合併後，新英格蘭醫學周刊編輯部便遷入了哈佛醫科學院現代化建築的校園內。

一九二三年，這份刊物獲得了它截至現在仍是最寶貴的財產：就是麻薩諸塞州全科醫院答應的合作，將醫院每週會議的紀錄交由該刊發表。龐大的醫學機構贈出私人的資料以發表，相信這還是第一個例子。

這份刊物由創刊到現在，報導了從十九世紀還是相當古舊的方法二十世紀的抗生素和核子醫藥的整個醫學發展過程，並且反映了它一貫的向讀者大衆報導最新醫學發現的原則。

由於這份刊物仍未達成它的目標，同時醫學上的發現也日新月異，因此可以預料，新英格蘭醫學周刊在將來的時間內，仍會像過去一樣，發揮着其有價值的服務。

大根記
銀座

原來在銀座的酒吧喝酒，開來的賬單可分兩截。上段是純粹酒的賬項，而下截則是指名叫吧女坐檯陪酒的特別費用和入場費其他費用。因此客人所付出的消費卽酒賬的雙倍。換言之，客人已習慣了「上下同價」的通常情形。

如果一名紅吧女每日收入是四萬日圓的話，那麼她每月的營業額非要四百萬日圓不可，因爲四百萬圓之中二百萬是酒價，歸老板所有，餘下之二百萬其中有一半是入場費和其他費用，也是老板的收入，亦卽吧女所賺的是其營業額之四份之一。吧女要營業額每月達四百萬可謂是不很容易的，一方面要姿色，一方面要手段和肯犧牲色相，否則客人是不會花錢來剩喝酒和覓吧女的。而每晚她還要應付四檯客才能勉強做到一月四百萬圓。

平均銀座的吧女每人每月營業額可達一百二十萬日圓卽六十萬圓酒賬六十萬圓入場和指名費，而自己每月卽可收入三十萬日圓，達到這個佾度的吧女是有易有難，其中有些是以色相補救其不足的手段和姿色。但是一名吧女無論如何，要營業額達到六十萬日圓是不難的。

因爲銀座已成爲世界中最貴的喝酒地方之一。

三人前往銀座酒吧喝酒，要是每人喝一杯酒和每人叫一名吧女陪酒的話，那麼三杯酒和三名吧女的陪酒費加上她們喝的所謂鷄尾酒等，埋單時要付的便是三萬五千至四萬二千日圓，如果是有心情的話，試試以花生的數目算酒值，當可發覺每粒送酒的花生可值九十日圓左右，約港幣一元四角有多。

但美元危機後，銀座雖然走下坡，白領級却不用担心其月薪減少，只不過是不去喝酒吧了。沒落的吧女們，其日薪可慢慢從一萬圓減至八千，再而降至五千。以前吧女們的身價是保守秘密的，但是現今可從她們的衣着看出，誰的衣服還是保持日新便是身價較高了。因爲這些女子現今正如賭外圍馬一般，在場外——酒吧外——與客人交易。酒吧現今只不過是聯絡站。他們在店內會見客人，約定在外前往旅館。

她們肯接客的話便什麼也攬掂了，玩吃的，住的，當然由客人付，而每週只不過娛樂一名客人一次就够了，客人打電話時，她們只消對老板說：「我母親來了」，便可不用上班。客人當然也樂意如此，因爲如此更爲節省更爲容易達到目的呢！

銀座全盛時期是過了，日本商人將來也會學美國一般，招呼買家或朋友回家，不再象現時般招呼他們去酒吧了。而尼克遜就是改變日商應酬之法和決定日薪一萬圓的吧女的命運的人了。（完）

新時代戀愛觀
陰陽鏡

在戀愛中的男女，如果其中一個有某種偏嗜，就會抵殺對方對自己的感情，把原來美好的愛情大打折扣。

事實上「偏嗜」是最要不得的個人主義，當一雙情人相處時，當然希望對方尊重自己的愛好，可是，如本身的嗜好是屬於不正常而屬於乖偏方面，是很難屈從別人也喜歡上其偏嗜。雖然，不尊重愛人的嗜好是一種忽畧行爲的是大衆生活可以接受的興趣，然而偏嗜就完全不同，它包括各種反常嗜好把原來正常的嗜好改變，直迫到他人不能忍受爲止。

一切乖戾，任性及酷虐行爲都入於偏嗜，它是人性的墮落點，而乖戾行爲每愆一己的嗜好進行到底。

他或她會命令對方做不願意的事，她崇拜英雄，她喜歡英雄救美的動人故事，爲了在他人面前表示權威，又爲了探測對象是否有英雄氣概及對自己是否眞情，她就會將幻想搬到眞實的生活去，她會挑引其他對她頗有意思的男友，待對方表錯情時，她又慫恿愛人揷手，翻波作浪，看到一班男孩子爲自己勾心鬥角而沾沾自喜，這種戲謔行爲却不知不覺中反映出心理傾斜。（一）

恐怖驚人的舞廳
大世界

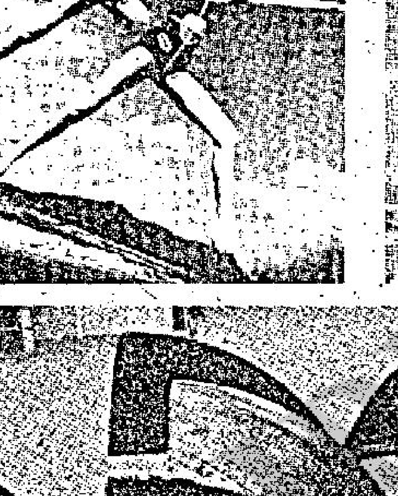
美國艾奧華州的克倫卑斯城有一座富麗堂皇的舞廳，內部佈置極盡恐怖之能事，這座舞廳的主人翁源是法國一名貴族的後人，他在其別墅內佈置這個恐怖的[illegible]笑一般文學家，用死人作爲恐怖工具，而諷刺他們對文藝氣息的淺見，因爲他認爲一般文學家的理論祇是譁衆取寵，與他所佈置的舞廳一樣，用以嚇人而已，此外他還希望給予舞客以恐怖與刺激，使他們體會享受淫靡之樂的不當。

恐怖舞廳的入口處是在別墅後園的地下室，進門後，必須經過一條陰森可怖的長地道，兩旁與每個轉角都擺陳着一些死屍的模型及廢棺，人骨與骷髏頭，上面覆蓋着許多巨形蜘蛛網與厚厚的塵土，此外還有人工配成的鐐銬聲，與受極刑時的呼號聲，不時還有各種突然駭人的撲擊聲，使人一踏進其間，卽有驚魂不定之感，雖然僅是這一段小地道，但已足以使人感覺到置身鬼域之感。

走完地道，呈現在面前的是一座佈置華麗的舞廳，舞廳內站滿了骷髏骨製成的各式舞伴，每個都可活動，只要你把骷髏骨上鍊，它就會跳出各種形色的舞步來，但是膽小者很少有膽，請這些骷髏骨頭作舞伴，在舞廳地道內另一個入口處則有個侍衛筆直地站立着全身顯露着骨骼，甚至一雙眼睛，這是深深的陷在眼眶內發光，每進來一個人，他們均點首爲禮，且會發出極恐怖的聲音說道「歡迎置身鬼域！」如欲與他們談話，他們張大口只會發出嘶嘶的怪聲。

也許有人會問，一個富麗堂皇的舞廳，外面陳列着這許多腐屍，豈不是合乎衞生嗎？其實，這些骷髏骨頭都是用石膏製成的，有些是用機械操縱的，更有一些是由人扮的，所以置身其間，舞廳內的一切都有栩栩如生之感。

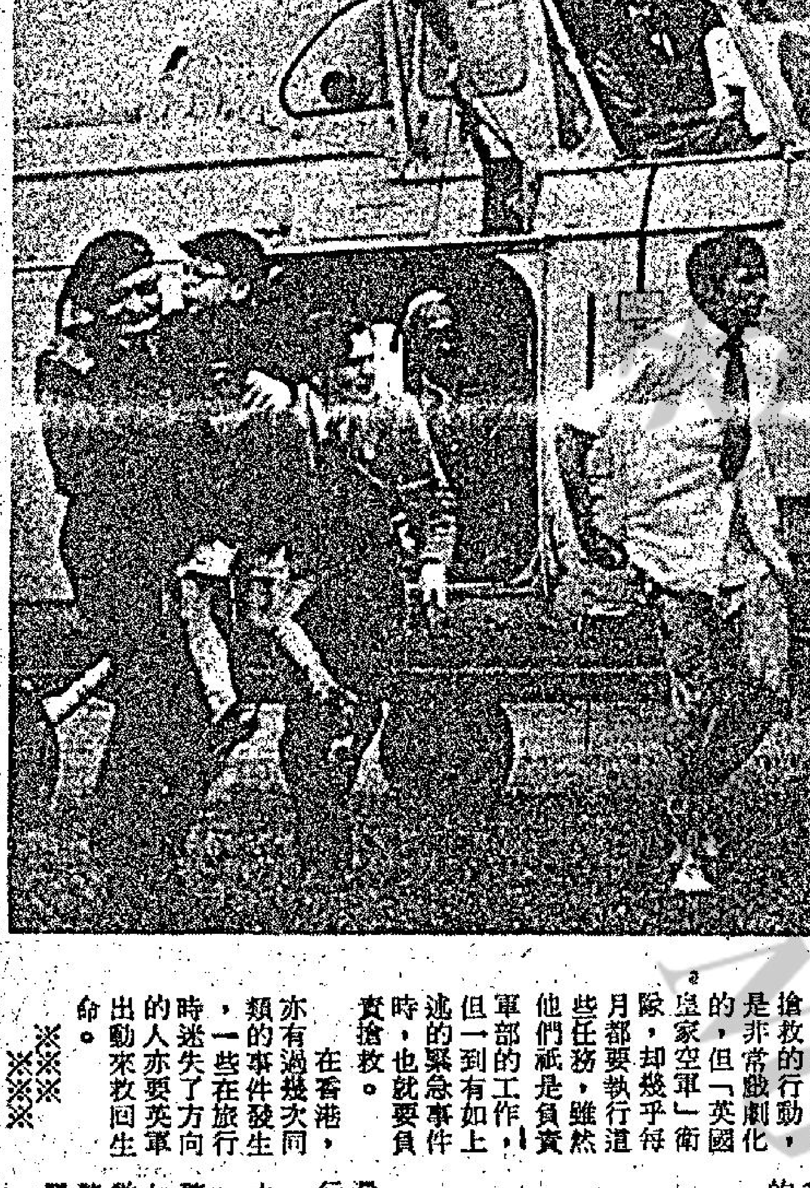
妙影人生



法國人的藝術眼光可說是前衛性的，這兒看到的幾襲女性新泳裝，固然特出，而且巴黎的攝影家的技巧新頴，進步一日千里，他可以用重疊映象，拉長作出美妙姿勢動作女郎的四肢，予人超越的感覺，誠屬沙龍傑作。

下圖是一件藝術品，整個作品都是用扇型的鐵板作構圖，鑲在兩條連貫鐵板上，這些扇形的表面，十分粗糙，有一種粗曠之美，圓形象徵這個世界，可惜，這個世界有鋼鐵的堅固，仍然敵不過人爲的一切壓力，變得支離破碎，所以，現代的雕塑家仍離不開人類孤獨的主題。

英國皇家空軍担任搶救任務
萬花筒



這是一個晴朗的夏日，廿七名兒童，在英國北部的荒原海岸漫步，其中有一些更歡喜到樂極忘形覺得時間過得太快了，但他們卻不知道，這可能是他們的最後一天了。每過一分鐘，危險也就愈來愈迫近，海浪打在山崖的石上。

當領隊的教師發覺時，已經太遲了，前面的路，已沉下海中，後面的沙灘，亦被浪所掩沒，這時，正是「前無去路，後有追兵」了，巨浪一層層地捲上來，他們站在滔天巨浪之間，無計可施，終於，其中一名教師跳下水中，準備游到最近的一條村落去求救。

那位奮不顧身的教師，看見第一個人時，便道出了他的故事，在數分之內，離肇事地點七十哩的「皇家空軍」基地的一架直昇機正沿着該海岸以時速九十哩飛來，當地的人，亦紛紛駛救生艇及小船來搶救，但在暴風巨浪之下，他們的慈心腸，亦無能爲力，他們無法接近那海岸。

沿岸的警衛，在山崖吊下一條四百呎長的繩梯，來拯救這羣人。但由于山崖是石灰物質所以進行這種搶救，是太過危險了，所以又迫得放棄這個計劃。

終於，直升機歷盡千年萬苦，可以在他們的附近降落了。於是，逐個逐個把這些兒童們從岸海用直升機飛上崖頂，那處，早已有多輛救護車等候，把這些兒童送到醫院去，這些進行工作，極爲艱巨，歷時一個多小時，搶救人員亦已疲乏不堪了。

對這羣年齡僅由七至十二歲的兒童來說，這簡直是惡夢，巨浪打在他們的身上，而潮汐還可升高六呎。

上述這宗搶救的行動，是非常戲劇化的，但「英國皇家空軍」衛隊，都要執行這些任務，雖然他們祇是負責軍部的工作，但一到有如上述的緊急事件時，也就要負責搶救。

在香港，亦有過幾次同類的事件發生，一些在旅行時迷失了方向的人亦要英軍出動來救回生命。

※※※

節育手術談

司允

但亦有人認爲這種理論是不能成立的，根本這種所謂「壞」的遺傳因子，實在是並無其事的，因爲如果這樣推斷下去，豈不是說凡是殘廢者的後代一定是殘廢的，然而事實上證明有不少殘廢者是不會遺傳給下代的。

在美國方面，這種爲求達到優生目的而施行閹割手術者已不大吃香了，在一九三年間，這種手術每年大約有三千宗，但到了在五年間，每年祇有一千宗左右，是爲了達到優生目的而施閹割手術的，綜合其原因，不外是因爲接受手術者，有心志上的衰弱，瘋顛，性病及習慣性犯罪傾向及色慾過度的毛病。（中）

歐洲人
砵砵集

新「歐洲人」跑車換了更强力的車頭燈，五吋半調的輕合金車輪配上「花士通」的輪胎。同時，這車的倒後鏡視野亦已大大改良。前、後輪的懸掛系統均經過改良，掣動器的塾料又改用了更耐用的。

這欵車給人良好的感覺原因很多，它比前更快，更靜、更具適應性、高速時較穩定，控制靈活。

雖然車廂空間已加大了並不容易察覺到，但乘客却能發覺比舊欵「歐洲人」，他們能有較多的四肢活動空間，座椅也更爲舒適。

整部車的車身均有幾條上的改變，特別是後車身，已改至讓駕駛人有四分之三倒後視野。車身是由玻璃纖維製成的。

這欵車的車頭還有一項特點，就是設有風翼，是爲着適應高速行車時所產生的氣流。據報稱：該車在達到時速一百哩時，比舊欵增加穩定程度達百分之九十六之多。

在公路行車時，新欵的優點卽表露無遺，引擎間叢的隔墊物減低了引擎噪音，波箱的改變使加速更爲暢順，而最特出的，是駕駛人可在大多數時候使用三波或四波，實全靠那副凸雙輪軸引擎的强大扭力。貼路性能也有改善，尤其在轉急彎角時，有更强的過小轉向性，也就是更爲穩定。（下）

羽毛毯　質美價平　由$25.50起
九龍旺角廿二號（東興大廈）　分店：香港北角英皇道三三五至三四三號

新到　尼龍被　由$52.00起
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二二五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

商業

官涌旅店　彌敦道227號7樓電梯6字　新設備型　開放暖氣　暖　電話 K663783 K663988

打字機買賣　新機特平　舊機修理　租機60元　15元

屋搬　和恰公司　H744817 K410931　十五分鐘內卽專車派人到府報價

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941

中聯搬運公司　專門搬屋　H-717922 708973 K-315656 850620

皇宮招待所　酒店設備　高級享受　尋幽搜秘　中西非泰　日台舞星　住家安串　應有盡有　任君選擇　慇勸招持　保證滿意　旺角花園街45｜47二樓（卽域多利戲院後便）

好運昌隆　人所同欲　日本開運私章能帶來如意美滿好運

學生、旅遊、移民、美、加、英、日廉價機票　各地特快簽證　專人指導代辦　美、加、台灣、印尼、旅遊入境　美輝公司　旺角胡社生行廿一樓2106室　請電話：K三〇一〇八三　K三壹二弍二九

章田豐　三十餘年經驗豐富　手相專家　能知過去，敢判未來

七彩牆架　德國製合

招生　英人小姐　英語會話個別　尖沙咀　K670272

聖匠職業訓練夜校招生　聖公會　汽車修配班　即日開始報名　章程備索　地址：九龍紅磡大環道十號　電話：K642730・K633945

國際酒店訓練中心　招生

打字　保証全部新機　速成　時間任擇　標準指法　加授出入口文件打法　旺角彌敦道607號新興大厦三樓203電K895364　香港商科語言書院　英國必考試中心

安德烈博士主理・卽招日夜新班・電話：858446
香港商科語言書院
英文拼音・英婦會話・日文・法文・西班牙文・GCE班・打字・簿記・德文・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOFFL・信札・
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）
旺角彌敦道593廖創興銀行大厦5樓電話：859363

安德烈博士主理・招各科日夜班・電858440
香港商科語言書院
英文專修班・中英會計班・商業全科
裁剪全科・英文速記・劍橋大學英文文憑班
數理化專修班・中英翻譯班・葡文・拉丁文
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人對面）
旺角彌敦道593廖創興銀行大厦五樓電859846

立案　香港工科學校　K305075 H708115
九龍旺角彌敦道六〇一廖創興銀行三樓
香港北角渣華道三三七至三九號（近北角碼頭）
十二月十六日
電機　工程　冷氣　電報　航海　無綫電　電子　室內設計　廣告　繪圖計則　建築　繪圖設計　機械

聘請　女經理

租售　廠房租售

醫藥　蔡德芬　專醫　六代祖傳四十餘年經驗　耳鼻喉　頸瘰　痰核

甄景禮　實學專科

振雄風

祖傳中醫　岑良子

風濕

胃　痛氣病

查理士布朗臣稱雄歐洲

查理士布朗臣是「歐洲霸王」，這裡說他是霸王，主要還是他稱雄于歐洲電影界，一天忙到晚，連接多張拍片通告。他的新作「龍虎群英」，是他在歐洲拍的。他演一個賊首，兇性大發，圖爲他揮動剃刀，向一個不服從的騎士，施以毒手的剌激鏡頭。

西廊

桃麗絲黛最愛貓狗
恩足以及於禽獸

「我認爲對於那些不小心的駕車人，交通當局應嚴加檢控，不論在交通意外事件中傷亡的是一個人抑或是一頭貓，亦應判不小心駕車者以較重的懲罰」。「雀斑皇后」桃麗絲黛憤憤不平的說道。

桃麗絲黛此番說話是就最近發生在「影人之家」的貝華利山上，有三頭名貴的獵犬，在一次交通意外事件中，被一部風馳而過的汽車所輾斃後，她以保護弱小動物名譽會長身份所作出的評語。

素來愛護小動物的桃麗絲黛，她每當在報章上或電台上聽到關於有人虐畜及小動物被虐待致死的新聞，她的內心就感到很不安寧，她亦不時顧請駕車人小心去保護在馬路上走過的貓狗。

「報紙應該爲別人失去的貓狗，免費刊登廣告，這對小動物不但是一種恩惠，而且也是人們所應該具備的慈悲。」桃麗絲黛說。

每當桃麗絲黛在街上遇到那些走失的貓狗及無家可歸的小動物時，她總是千方百計的把牠收留在她貝華利山的豪華寓所裡，對於親友們向她索取，據一項非正式的估計，刻下她所養的貓狗達二十頭之多。

桃麗絲黛也曾猛烈抨擊過這條管制殺養動物的條例，認爲它是不合時宜的。她說有關當局實在不應立例管制殺小動物的數字，這是會妨礙人們對小動物愛護心理，同時對於那些犯虐畜罪的人們，法庭實應予以重判，而且對於那些讓動物予以「人道毀滅」的措施，有關當局亦應予以重新檢討之必要。

年來桃麗絲黛已極小在電影中露臉，她的主要興趣，現已放在電台上，現時她是美國一間電視台的節目主持人，除了主持幾個節目外，並在電視台中的片集中露臉，被認爲是一個最受觀衆歡迎的主持人之一。

透露希望發一頭小動物時，她也從不吝嗇的轉贈。桃麗絲黛從不向外界披露她在貝華利山所收留的貓狗數字，因爲在動物條例管制下，貝華利山每一家住戶養貓狗均有限制，然而祇要有人提出要一頭貓狗，桃麗絲黛是從不會「托手踭」的。

·南施·

淺彈輕唱

丹鳳

青春火花，好波好戲

「青春火花」，十分收得，宣傳佳句是「好波兼好戲」。

「好波」收得，例証俯拾即是，「好戲未必收得」，亦屢司空見慣，好波兼好戲，宜其收得矣。

由穿腸腿到霹靂拳

王金鳳，川原主演之「穿腸腿」，重拍及改拍幾個鏡頭後，改名「霹靂拳」。已經有人三腳定江山，且看能否以一拳打天下。

換來一個勢利的心

南非一位換心女人，接到一封陌生人求婚的信。她說：我不管他是黑是白，是年老或是年青，祇要銀行存欵豐裕，我便會嫁他。

她換來的，顯然是一個絕對勢利的心。

徐增宏爲官司阻延留港

娛樂圈

·馮輔·

本來徐增宏又籌備「苦幹」公司第二部新戲，但如今要將拍片事押後，先去解決官司事。

徐增宏這次鬧官司實非所願，而是爲勢所迫，非要弄上法庭不可。原因是邵氏翻舊約，突然控告徐增宏破壞合約規例，要他賠償損失。

徐增宏說：「邵氏告我毀的合約，不是後期合約，而是余出我當年做攝影師時那份，內裡另有文章，故此要從新研究。」

徐增宏說：「既然是鬧官司了，我當然不能不理，何況，這件案十四日便在內庭審判，故我要留在香港。」

徐增宏承認，這些事雖然影響不大，但多少有點麻煩，起碼，對工作情緒都有點影響，因此，他說：「先要解決了這件事，然後才可以集中精神去開戲。」

苦幹公司是他埋頭苦幹而成，雖然創業作不是很理想，但反映頗佳，對他鼓舞甚大，他說：「我要開的戲，仍是動作片。」

衆所皆知，徐增宏有個得意弟子張翼，這幾年來，張翼對這位老師，甚爲敬重，師徒倆好好的合作，相信會攪得更理想的劇本來。

由於要打官司，加上拍片計劃有所轉變，徐增宏合家又遷回香港，另擇新居。

對於拍戲，徐增宏說：「在台灣我有一些手足，在可能範圍下，我必定會安排他們來香港。」

這便是徐增宏待人的好處，故年來各方面人緣之佳，圈中罕見。

維拉芝高娃
「夜夜換新巢」肉彈

長長的秀髮，垂直的鼻子，而型瘦長，身裁高大健美的維拉芝高娃，是瑞典女星中出類拔萃的一位。維拉芝高娃受過良好的教育，有很好的家庭背景，她對古典音樂和歐洲歷史有很深認識，所以，從興趣方面而言，連她自己也沒想會拍起電影來，而且還是走肉彈的路綫。

瑞典是對性最開明的國家，作爲一位瑞典時代女性，在這方面自然也很開通，維拉芝高娃自小就喜歡日光浴，假日她差不多就消磨在陽光底下，人家日光浴總愛在神祕部份遮遮掩掩，但維拉芝高娃可不這樣做，爲的是不想在這部份上留下白痕，所以在影片中看維拉芝高娃的裸體，是純一片健康細緻的淺棕色，不像其他女子紅白分明。

維拉芝高娃身高五呎七吋半，體重一百二十餘磅，三圍尺碼是卅七，廿四，卅七，是標準健美女郎的身裁，她的能够跑進電影圈，就是憑這驕人的體態。維拉芝高娃的新作就是「夜夜換新巢」，這是一部正宗瑞典片，雖然男主角卻是德籍的夏路烈尼茲，但四個女主角都是瑞典佳麗，而維拉芝高娃就是四中之一。

論美麗此四名女星各有千秋，但論在片中大胆表演程度，則以維拉芝高娃第一，其他三位女星除「蕩女芬妮」的戴安娜嘉姐外還有喜運娜麥姬拉、安娜貝拉曼蒂等。

圖爲在「夜夜換新巢」中的瑞典靚女維拉芝高娃。

星光晚霞

衣依苗可秀大製新裝

最近衣依和苗可秀，寫起雜文來，在報上發表。

這兩位嘉禾的當家花旦，口才甚好，文筆也相當流暢，她們一唱一和，倒也熱鬧異常。她們有一個異口同聲的說話：「李小龍曾經令我呷醋！」

當然，「此醋」非「彼醋」，無論苗可秀和衣依，目前對於男女間之「醋」，並無興趣，她們都曾說過，談愛情嘛，尚言之過早。然則，她呷的竟是什麼醋？

那是人家見了她們，總是問她們李小龍如何如何。

令苗可秀最「激氣」之事，莫過於他拿着一疊李小龍的照片時，影迷竟把這些照片搶去了。

不過，苗可秀對於李小龍衷心佩服，却也是千真萬確的事。衣依心底下和言表上，也對李小龍十分尊重。嘉禾這雙姊妹，原就是虛懷若谷，甚有學習精神，可以學的，她們什麼都學。李小龍在電影界、武術界，在苗、衣來說，均是老行尊，而他的名氣和眞材實學，也是毫無疑問的，衣依曾說過，她在泰國拍「唐山大兄」的時侯，就曾拜李小龍爲師。苗可秀呢？她也曾跟李小龍學「截拳道」。

在今天的新秀羣中，苗可秀和衣依所以能够一舉成名，被認七十年代最好的影星，正是由於她們氣質特佳，聰明伶俐，得天獨厚，所以，她們深獲觀衆的愛護。

最近看見她們倆，在一家時裝公司大製新裝，閑話起來，她們現在似乎在作準備，可能於短期內遠征星馬。

至於她們遠征星馬的目的何在？阿霞前些日子，曾經在本欄寫過，星加坡雪蘭莪精武會曾擬邀請苗可秀，前往替該會五十週年的金禧大典的遊藝大會剪綵。事實如何現在仍未獲得証實。

事實上，嘉禾於聖誕期內，除了台灣、韓國拍片之外，新開的戲，還未能開鏡，應該是有空檔的，於是，苗可秀和衣依，演的「精武門」亦經殺青，因此，她們的星馬行，除非旅行手續未及辦妥，她們是隨時可以動身的。

·齊霞·

花團錦簇

·大人·

夏心唱「翠谷」

台灣男歌星夏心，已與張明麗登台於「翠谷」夜總會。這對情侶檔，在星馬唱了半年，受歡迎程度，不讓姚蘇蓉專美。尤以夏心扮演小丑，最爲出色。此次應「翠谷」之邀，已是數月之前的了！夏心曾受高等教育，聽「皇都」獻歌之楊憶青說：夏心在台灣某學校執教，任教務主任之職。本港台灣歌星，聞悉夏心來港，大感興奮，頻謂夏心是歌壇上之奇才。

何憶梅轉弱爲強

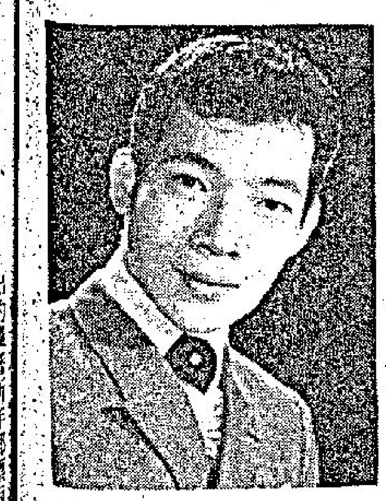
何憶梅已登場「新雅」夜總會，但願她這次身心健康，何憶梅多愁善感，林黛玉般的身體，一經辛勞，便耐不住病倒。如此，小休後的何憶梅，精神煥發許多。她的一首「秦淮河畔」。跟她在「漢宮」獻唱時，大不相同。問憶梅：原來她天天進補，已把身體補得較爲强健，歌迷們不着爲她担心了！

賓尼蕫有眼光

「金寶」夜總會被肥肥唱旺了！賓尼蕫有眼光。肥肥能唱又能做，與羅文合作得天衣無縫。看台上還一雙香港的情侶檔。演出第一流！她倆曾有赴美壯舉。但她倆的衣箱甚多，過磅定然超重，是毫無疑問，肥肥龐大，但羅文身輕如燕，一輕一重，正可以拉車。

余佩要回馬來西亞

「先敬羅衣後敬人」，是本港最流行的一句術語。來自馬來西亞之女歌星余佩表示，她來香港兩個多月，爲了添置服裝，每月唱歌之薪水，不够她開消，故此！余佩決定二星期內返回馬來西亞去了！



圖爲：夏心

放大鏡

王戎易原喜歡韓國
張清清卻提起就怕

很久沒有看見王戎的片子了。無可否認，最近的一個時期，他的確清閒了許多，比起前些時一日趕兩組戲的忙碌情形，他應該覺得，清閒並非可喜可賀的。

現在，有一部王戎的片子快將上映了。這就是他和張清清、易原到韓國拍攝的「勢不兩立」。

「勢不兩立」果然有些勢不兩立的內情。原來他們到韓國拍戲的時候，分成兩個陣營，這兩個陣營，就是男還男的，女還女的。

在冰天雪地的韓國境內，有的是溫婉多情的女性。她們對于來自異國的歸客，特別是那些拍戲的人，當然地懷有一種不可名狀的爲感。王戎是拍武俠片的明星，在影片中，經常以俠義可風的姿態出現，而且每每路見不平，拔刀相助，這種豪俠性格，早已深深地嵌進了韓國女性的心坎了。現在，他們更接觸到了眞正的王戎，那喜悅的樣子，當不是筆墨可以形容，王戎既然是一個單身客在外國拍片，那麼，他也覺得樂不可支，也是理所當然的事罷？

至于易原呢，他是大塊頭。個子高高大大的。魁梧雄偉的男性，自得溫婉柔順的女性喜愛，你是男人，你說，你會怎樣？

因此，這個陣營是喜歡到韓國拍片的。

張清清的境況就不大相同了。她人地生疏，而在陌生的環境中，所有的交際活動都窒息了。「沒有什麼日子可比在韓國拍片更寂寞了。」她說。

逛街麼？滿眼都是雪，凍得要命，不如躲在房子裡來的好。上館子麼？所有食物，不是甜的，就是辣的，不合中國人的胃口。那唯一可口的烤牛肉，吃得多了，也覺得膩了，所以後來也不吃了。於是，當她拍完這部片的時候，回到台灣，便對第一影片公司的老板黃卓漢說：「我只有一個請求，就是不要派我到韓國去拍片。」

這和王戎、易原的論調比起來，簡直是勢不兩立。

·竹玲·

七先生

怪錯財神

鼠年郵票談薈

出的農曆新年郵票兩種，面值也是一角與一元三角，那麼歲次辛亥，亥屬猪，即是猪，在初時對圖案的設計，頗成問題，猪是一種不討人

角與一元三角，圖案描寫一隻用簡筆畫的老鼠，（見圖）一角票印紅色，一元三角票印金色，那是第一種描寫代表

它，還是設計的聰明，就用簡字的方法以就，當我看見香港所出的鼠年郵票的圖格，使我想起在童年時曾玩過一種用紙皮製成的黑包老鼠

……的確，在這個商業社會裡，有些人是很喜歡以飲酒爲樂的，又有些人當遇到不如意的事時，常常便借酒澆愁，於是在不知不覺中養成了嗜酒的壞習慣，飲醉酒是常有的事情。醉酒在醫學上稱爲急性乙醇中毒，原因是……酒不絕，但有時抑沉然入睡，面血充血，有時會大量嘔吐。

（二）共濟失調期：此時該人動作笨拙不穩，身體不能保持平衡，講話不清楚，根據估……

……無緣無故地身體發生搖抖，特別是在受到外物刺激時，他的下頷，手臂和腿部也會震顫，或

母親替嬰兒沐浴時，因害怕嬰兒跌倒以致，把嬰兒挾得太緊，這足

港九影院聯合廣告

麗聲·京華·皇宮
今天五場盛大獻映
轟動抵死第一大胆彩色奇片
夏勞列尼斯·戴安娜嘉合演
夜夜換新巢
女人個個靚！情節段段香！噃落都有味！絕對不宜兒童
午夜場：麗屋 三謀妙金 奇計剛京 雙手皇十 早槍標 沙場點宮 令重 華殺 明九變膽

金陵·寶聲
今天四場獻映
聯邦參加國片欣賞週代表作
韓湘琴｜唐威｜王靜君　聯邦三大至尊
刺鑾王
毒辣血沙掌，怪異難洌！奇謀佈疑陣，巧刺變王！彩色淵幕
五點半　金陵：財色第一關｜寶聲：色情男女百怪圖

新都 H773696・樂都 K672331・英京 K924567・英華 K211655
今天五場　第一公司武俠巨片
張清清　王戎　易原　主演　秦蜜　白宇　客串
勢不兩立
戴天之仇誓不兩立｜護花之義難辭一死
明早：新都百萬新娘・樂都恨你入骨・英京薛平貴王寶釧・英華秋香怨下集

麗都・麗華・國賓・仙樂・民樂・龍城
滿！全綫五場
聯邦公司出品精彩武俠巨片
韓湘琴　唐威　王靜君　萬重山　薛漢　苗天　主演　華慧英　導演
刺鑾王
毒辣血沙掌，怪異難洌！奇謀佈疑陣，巧刧變王！風格別致，驚心動魄
後晚午夜場：秋決
仙樂明早：挺而走險｜龍城公餘場：恐龍谷

豪華·快樂·金門
今天全綫五場　加開十二點半
嘉芙蓮史柏・羅拔賀山・譚馬士美倫　主演
迷離春色芙蓉帳
歐陸出品　作風大胆　暴露俏皮　香艷風趣　惹笑巨片
午夜場：豪華群英復仇記・快樂降傘突擊隊

京都·大華·金冠
即日五場請早定座
華迪馬和法・蘇珊嘉蒂｜柏歷莎羅蘭・瑪麗披芝｜蘇菲杜琪主演
歐洲公司養眼恐怖巨片
色情欄青鬼　兒童不宜
兒手明明係撕青鬼！驚偏方話色情狂　全部彩色
秋決　金冠明早場：響尾追魂鞭・京都後晚午夜場

東方·凱聲
票房最旺　加開早場十二點半
兩點半　五點半　七點半　九點半　香港人個個都鍾意！
青春火花
七彩闊銀幕格外好睇
比電集更親更感動！寶東公司巨片・隨票附送本片主角七彩照片

新華·利舞臺·海運
海運五場　加開早場　利舞台合場！
佐治希頓　喧尼斯寧衛鮑　領銜主演
六大寇
七彩闊幕　故事血肉交織　雷士公司戰鬥巨片
午夜場　新華：智多星妙計扭乾坤！海運：11點九：草瀑雙始！
明早利舞台：烏龍盜寶黑吃黑！
新華五場　加開早場
動物性愛奇觀
兒童不宜

紐約·大世界
今天五場獻映
華納公司　戰爭慘烈　殘酷緊張　場面偉大　悲壯戰鬥　迫眞巨片
寸土必爭
全部特藝七彩
綦菲里察　阿倫昆尼　尚馬里華龍　萬餘演員　聯合主演
殘酷戰爭！　烏龍戰爭！　慘烈戰爭！

華盛頓·總統·城多利
場場滿座成人影片
安樂公司貢獻　兒童不宜觀看
色情羅賓漢
燕瘦環肥　祖裼裸裎　十分養眼
總統本週末午夜場及星期日早場再度介紹｜華盛頓
美雅　花露　主演　盲女驚魂
華盛頓午夜場：雨中怪客｜城多利明早：玫瑰紅海夸藥業

樂聲·新聲
今天五場獻映
樂聲：12點半・兩點半・五點半・七點半・九點半
新聲：12點・兩點九・五點九・七點九・九點九
動物性愛奇觀
九十餘種珍禽奇獸性愛動作盡上鏡頭・開盡未見未聞・罕見無敵珍片
今晚午夜場　樂聲：虎膽忠魂｜新聲：戰地福星

新舞台 K862123・國民 H721504・國都 H708861
今晚開演粵劇　今天只兩場 12時半 2時半　啞女情深　柯俊雄　王莫愁　明早九點十點：多情妙賊
只映今天四場　七彩打鬥　挑戰　張清　江彬主演　明天一映七彩肉感：春光盡洩　今午五點半：游龍奪命鎗
最後今天五場　七彩正宗野　生育的秘密　過程大胆公開　明天一映：蛇蝎心…　午夜場：雙俠

樂宮
最後兩場　今晚七點半　九點
台灣國寶特技綜合藝術團
魏平澳・藍夢主持節目　高梯驚險特技空中打大車輪

百樂·油麻地　K849612　H702412
今天五場首輪隆重獻映
姬運公司發行　製作認眞　場面偉大　古裝巨片
會馬力士・珍妮姬茵主演
同仇敵愾　特麗七彩
殘忍決鬥・兇悍屠殺・慘烈場面

皇后·文華·皇都
最後四場　文華五場
追命鎗
明天兩院　美國國際公司恐怖巨片
猛鬼追魂
後晚午夜場：獨霸天下｜文華午夜場：東京龍虎門｜兩院明早：猛鬼追魂
皇后・皇都　最後兩場　七點半　九點半　藝霞歌舞劇團
明天起公演　梅花歌舞團

東城·百樂門
滿！佳片重映　加映五點半12場
聯美公司奇情鬥智香艷巨片
史提夫麥昆　菲丹娜慧　主演
龍鳳鬥智
The Thomas Crown Affair
巧劫銀行　神鬼不知　佈脂粉陣　肉葬神偷

聯邦 K719314
今天五場
盆智紀錄巨片
動物性愛奇觀
開眼界增見聞
後夜午場禮拜二十點先介紹：盲女驚魂

國華・國賓
今五場　邵氏武俠彩片　萬箭穿心
今五場　風趣喜劇　淘氣姑娘
國寶明天早場：濟公大鬧公堂

翡翠·荷李活·娛樂·倫敦·黃金·亞洲
翡翠・荷李活午夜場
最後今明兩天　所片限約
打得燦爛！脫得清光！兒童不宜
萬箭穿心
凌玲大胆作風！不惜背夫私奔！密室裸裎祖揚！

最後今明兩天　從未看過
橋段新鮮！招法新奇！兒童不宜
萬箭穿心
武場比劃！够刺激！床上打鬥！更加疏肝！

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有戲院廣告刊登在第弍頁及第八頁

樂聲・新聲・新華・聯邦
今天盛大獻映　日日五場
九十餘種珍禽奇獸性愛動作盡上鏡頭　聞未盡聞　見更罕見
山海經未載！動物園所無！生物界奇觀！
益智廣聞　無敵珍片
兒童不宜
眼界大開！

京都・大華・金冠
明天獻映
既恐怖又肉感　兒童不宜
德國小生厲鬼作祟　無影無形　做愛男女　遇之必死
華䞱馬和法　領銜主演
歐洲公司養眼恐怖片
伊士曼七彩
柏歷莎羅蘭・蘇珊嘉帝・瑪麗披芝・蘇珊杜

工商日晚報
銷量最宏大
柯式印刷精美
登廣告收效大

鼠年郵票談薈

集郵談薈　嫻

從周朝開始，即是在三千多年之前，我國採用「天干」與「地支」作爲紀年的方式，（甲年序用十個天干，乙丙丁戊己庚辛壬癸）與十二地支，（子丑寅卯辰巳午未申酉戌亥）五相搭配，每六十年輪迴一次，稱爲一「甲子」）也所謂六十花甲子，那十二地支，又分別各以一種動物，來代表它。舉例今年農曆歲次辛亥，亥屬猪，所以今年又被叫做「猪年」，凡在這一年出生的孩子，生肖都屬豬的。

在香港居住的華人要比在任何地方更要重視農曆新年，熱鬧的情況要比任何一個節日爲甚。香港郵局從一九六七年開始，有發出兩種農曆新年紀念郵票，面位爲一角與一元三角，因爲那年是農曆歲次丁未，未屬羊，所以郵票的圖案，一角那種，描寫三隻羊首，一元三角那種，描寫兩隻在站立與一隻臥地的羊，含有三羊啓泰之意，但後有人批評，在郵票上所看見的羊乃在英國最多見的，這由於郵票圖案設計者乃英國人。就地取材，他就用在英國曾遍看見的羊。

在一九六八年香港所出的農曆新年郵票兩種，面值也是一角與一元三角，因那年歲次戊申，申屬猴，所以圖案中，一角郵票，描寫猴，一元三角郵票圖案描寫六隻在樹上的猴子，一元三角郵票圖案描寫雄性猴與母猴抱着小猴共六隻。對立各邊有三隻，也有人批評那些猴子也不是在香港多見到的。

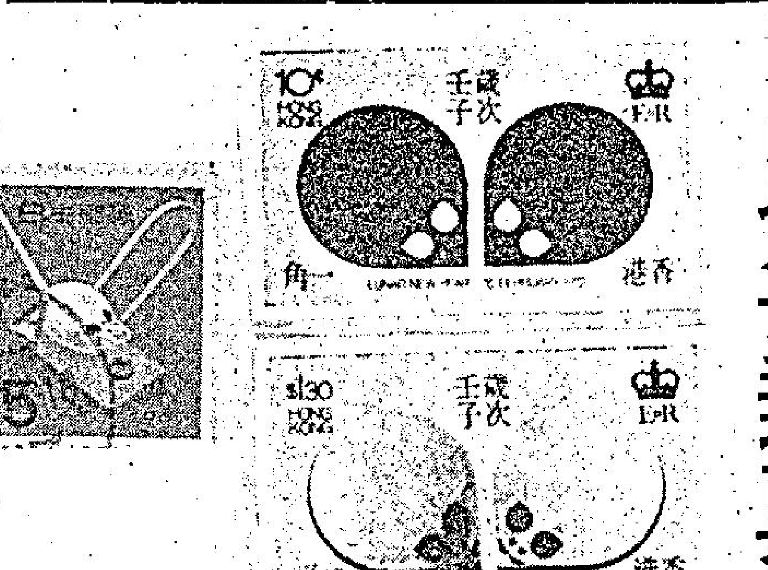
在一九六九年香港所出的農曆新年郵票兩種，要面值也是一角與一元三角，圖案描寫一隻在高啼的雄鷄，因爲那年農曆歲次己酉，酉屬鷄。在港的集郵人也有批評那種掘尾的鷄乃英國種的。

由於有過各種的批評，郵票當局就謹愼從事，發出的在一九六九年所出的農曆新年郵票兩種面值一角與一元三角圖案是就地取材：用在香港畜養的中國種狗，因爲那年歲次庚戌，戌屬狗，也就沒有[illegible]

[illegible]出的農曆新年郵票兩種，面值也是一角與一元三角，那麼歲次辛亥，亥屬豬，即是豬，在初時對圖案的設計，頗成問題，豬是一種不討人喜歡的動物，要用那一種方針來介紹出豬呢？後來決定用在香港畜養經即良種的豬，但在那郵票經未發出之前，已滿城風雨，在港回教徒有表示杯葛的那種豬年郵票，更揚言那種郵票若用來貼寄到回教國家的郵件上，是不能傳遞到，但結果安然無事。

明年農曆歲次壬子，[illegible]寫一隻用簡筆畫的老鼠，（見圖）一角票印紅色，一元三角票印金色，那是第一種描寫代表農曆年份的動物，不照原狀作精細介紹出。但在今年所出的豬年郵票所見到的大肥豬一樣，恐怕這是有避忌，因爲老鼠是人見人憎的動物。現在香港正像許多地方一樣有鼠患，而有毀滅老鼠運動，在街上可見到貼出的宣傳滅鼠的海報，所以在郵票上看見一隻完完整整像生的[illegible]

當我看見香港所出的鼠年郵票的圖格，使我想起在童年時曾玩過一種用紙皮製成的黑包老鼠，配有綫轆，纒在黑色長綫，在牽動綫時，綫轆動，老鼠就像行走，非常有趣。金色的老鼠，又會使我想起日本在十二年前即在一九五九年所出的新年郵票，因一九六零年是鼠年圖案描寫一隻食米的白色老鼠，用金色托底，是一種日本的鄉間兒童遺玩物。（見圖）



圖中這位頭戴海軍帽，手持望遠鏡之亞婆是誰？她的名字叫「珍妮」，原來是「添馬」艦甚地那些專爲各英艦洗擦船傍的舢舨女郎的「說管」，她日前被巡洋艦「丹妮」號艦長邀請上艦參觀。圖爲她在該艦之控制室內攝，其左爲艦上公共關係主任麥交亞。

要補救孩子成績差

必先瞭解成因何在

萬事通信箱

答惠致讀者：你來信談及，由於小孩子學業成績日差，因此導致夫婦間互相指責督促不力，弄致家庭不歡，家庭生活大受打擊，問該如何是好。

筆者以爲，雖然俗語說「養不教，父之過，教不嚴，師之惰」，但在今日社會，一個孩子，在學業方面，是否有進境，並不單在一兩句話那樣簡單。

要解決孩子在學校成績欠佳問題，首先要了解，孩子在學校的成績不好，必有其原因，或由於智力較差，力不從心；或由於體力孱弱，不勝功課重負；或因貪玩，不肯用功；或因環境不良，使讀書分心；抑或是老師教課不得其法，弄得興趣索然；……這種種原因，對於孩子的學業成績：都具有決定作用。

許多做父母的，對於成績不好的孩子，往往不去追究他們成績差的原因，而祇怪孩子笨，或怪孩子懶惰，不肯用功，這是不很正確的。其實，要補救孩子的成績，就必須瞭解他們成績差的原因，從而針對原因，採取適當的教育方法。

如屬：兒童自身發生的原因——好像智力較差的兒童，唯一補救辦法，就是採用特別的教育方法，等孩子考試成績不好時才怪責孩子；向他們施行個別的教育；若因體力孱弱，以致影響他們的功課，對這類兒童，則應想辦法使他們身體強壯，健康；如是懶惰或貪玩的孩子，就應該隨時注意改善他們的生活方式，導他們過有規律的生活，督促他們用功。

與家庭有關的原因——我們常可看到，有些做父母的，對於孩子的功課不時過問，也不關心孩子的學業成績；而一些經濟比較困難的家庭，由於生活不安定，孩子放學回家，往往要幫忙做些家庭雜務，而沒有充份的時間溫習功課；又或父母爲了生活，無暇兼顧孩子的功課，這也是促使孩子成績不好的原因。

與學校有關的原因——如家庭住處不定，孩子經常隨家庭的搬遷而更換學校，使孩子對陌生環境不習慣；或因學校中的教師經常更換，使師生之間產生隔膜；或教師教導不得其法，致使孩子們提不起學習的興趣。

以上種種，都是以影響孩子們的學業成績。所以，家長對於成績不好的孩子，應查明他們成績差的原因，而後針對原因，採取適當的補救方法，設法加以改善。避免使用鎚賞的方法，因斥過多過嚴，徒然傷害了孩子的自尊，倒弱了孩子的自信，這不但對事無補，反而會足使孩子走上自暴自棄之路。

生趣

養得魚兒肥又美

· 易風 ·

本港農業耕地不多，新界鄉民的農牧業，向以種植蔬菜及飼養猪鷄爲主，近年來，卻增加了一項養魚業在欣欣向榮，成爲新界鄉民一項重要的經濟收穫。由於市道好，魚兒有價，年來新界鄉民對養魚興趣大增，不少人都利用種植蔬菜的農田改闢爲魚塘，使魚產逐年增加。

目前新界的魚塘，約有半數是養烏頭，其他的魚類則爲鯇魚、大頭魚、鯿魚、鯉魚等。元朗、新田等區向來是魚塘集中地，近年來，青山、青衣島和南丫島等地方也已有魚塘開闢。

養魚的好處是成本低、收益高。從前新界農村成立時，村前多築有魚塘，藉以增加其風水及風景幽美，更增加了村民的入息。舊式魚塘的建築方法，首先是以人力把泥沙挖起放進船中，然後運至岸邊，利用這些泥來壤一塘壩，實在是一舉兩得。因爲塘壩可以阻隔海水入侵，也可以把魚塘挖深，容納更多的魚。其塘壩還有水閘以引導淡水入魚塘中，或將水由一個塘引至另一個塘去，使塘水有流動性，因而魚類更活躍。但這種人工築成的魚塘，由於塘底失之過淺，故不易蓄養大量的魚，而且天泛濫，魚容易被沖走。最新式的築魚塘法是使用機器，以鏟泥機將農田的泥鏟起，築成泥壘，使之成爲魚塘。

魚塘蓄養的尾數，可按魚塘的水深與肥料是否充足來決定。一般的池塘，每畝瀏可放養百餘尾。放養魚兒，在冬末，春初或至少在放養魚種之前的十日，必先做好清塘工作。清塘的目的，主要是殺死野魚，並將魚塘消毒。此外，塘底經過日光曝曬後，也能促使其中的有機物分解，增加池中的養分。因此，清塘工作做得好壞，其養魚的生產量有極大關係。

魚種的優劣和成魚的產量也很有關係。優良的魚種是魚體健壯，肌肉結實，魚身光滑，色澤鮮明，鱗片完整。如果魚種瘦弱或魚體受損傷，就容易被寄生蟲或病菌侵入，發生魚病。同類魚的魚種大小必須齊一，飼養中才能均勻攝食；如果魚種大小參差不齊，就會發生搶食現象，而令將來的成魚有大有小，質量也不好。

近年本港的養魚事業，在政府漁農處努力推動下，一方面貸款給農民改良魚塘設備，購買更多魚種；另一方面則於每年冬天借機械給漁民作濾乾塘水之用，同時派出專家指導養魚技術。目前新界的魚塘，多已採用現代方式管理，養魚人家均以寒暑表及氣壓計推測氣象，並使用化學品中和水的酸性，使魚兒能更好成長。這一切，都說明了新界的養魚業正適向科學之途。

女人是時裝奴隸？

女人經

· 碧嘉 ·

穿美麗的衣服在女性方面來說，是一種享受；也是身體的一種表面裝飾，這就是近五年來香港時裝界興盛的一個原因了。

喜歡穿華美的衣服不是一個罪過，但如果成爲了衣服的奴隸，被流行的時裝穿着鼻子走，則變成衣服穿人；而非人穿衣服了。花服是死物，是商人和時裝專家們所想出來的花巧，說來是有了人類，才有衣服的產生，儘管一件甚麼美麗的衣服，如果沒有人穿起它，只是掛起來，它還是缺乏生氣的，只有穿在人的身上，才能使這件衣服活起來；才能成爲人的裝飾品。

假如有人只管把美麗的衣服穿在身上，而不考慮自己是否適合，那麼身體就穿着它時，變成衣服的傀儡了，而事實上，亦是有很多女性甘願爲服裝的奴隸，當迷你裙和熱褲流行時，自己的玉腿長得像象腳一樣，還是獻醜地穿上身，身裁長得矮矮的，硬要給自己穿上半角裙，使自己看來從小人國裡走出來的，可是市面上流行迷你裙和中庸裙呀，怎能不時尚一下呢，否則自己就追不上潮流了。

有一部份女性則比較聰明，懂得利用衣服去裝飾自己；不讓自己的身體變成衣服的陪襯物，當市面上流行迷你裙等，她穿的裙子並不分迷你，祇在膝蓋上兩吋；流行中庸裙等，她的裙子長與膝蓋齊，使人覺得她的衣着並不落後，但又是恰如其份的，這就是懂得衣着之道，而不是盲目追隨。

每一個人在選擇衣服時，不單是選擇布料和款式那麼簡單，最重要的是要配合自己的個性，身份，身裁和環境，一件不合自己個性的衣服，就等於沒有靈魂的軀體一樣，不顧及自己的身份，身裁和環境去胡亂穿着一件衣服，祇有貽笑大方，成爲別人背後取笑對象，穿衣服是一門學問，決不是盲目追隨時髦者所能學習的。

認人手續難辦 陪認人錢難賺

法庭判處一個疑犯，有罪抑或無罪，是要根據證據的，若證據確鑿，才可判定他的罪名成立，因此辦理刑事案件的偵緝部人員，當拘獲一個疑犯時，第一個步驟，是辦理認人手續，給事主在八個人中認出誰個是疑犯，如果認出的話，這是一個最有力的證據了。

警方在辦理認人手續時，一定要找七個人跟疑犯的身材高度和年齡大致相同的，然後給八個人（包括疑犯在內）穿着同樣的服裝，站立一排，才給事主去辨認，這七個人有時找起來並不是一件易事，因爲一般人的高度是五呎六或七吋，假如這個疑犯是個高佬，肥佬或是一個豆皮佬，這就很難找尋同型的人物了。警方在遇到這種困難時，祇有放棄認人手續，再從其它的證據去找尋，以支持主控官的控罪。

警方規定那些願意去做認人手續的人們，最初的一小時代價是五元，超過一小時補加三元，即共八元，但這區區的代價，很多人都不很願意去做，現在已增加至十二元了，還多付的四元，據說是由偵緝部支付的。【王爺】

小心看顧初生嬰兒

韋明

看顧初生下的嬰兒是一件極爲繁重而又需要特別小心的工作，往往由於母親的不小心，嬰孩就會受到病染，輕則健康受損，重則危及生命，尤其是初爲人母者，往往因經驗所限，她所誕下的嬰孩受病染的機會就更多。

一個初誕下的嬰兒其神經系統還未有完全成熟，外界所發生的一切震顫，跳躍，對他們都有不良的影響，遇到有這種情形發生，嬰兒難免有異乎尋常的狀態出現，不必大驚小怪，如果善於外理，「孩子是很快就會漸趨正常的。」新生的嬰兒，很易受外界突然一改變的姿態及大聲綫所震驚，就是我們成年人也會在這種情形下受驚，而神經系統發育尚未完全的嬰孩，顯得特別敏感。

假如嬰孩的睡房平日是保持寧靜無夢的，如果突然由門外傳來大聲的呼叫，嬰孩受驚不大自然會驚跳起來說不定更會哇哇大哭，在這個時候做母親的實不必過份驚恐，祇須輕輕的拍幾下嬰孩，或用和藹的聲音跟他說話，或把他抱起來，使他覺得有「安全感」一會就會安靜下來。

初生的嬰孩有時亦會因自己的話而受驚，初做母親的人，學抱嬰兒的時間不長，難免顯得笨手笨脚，說不定在改變懷抱姿態時，因爲過份心急，或過份緊張，反而改變姿態時弄得太突然而使嬰兒受驚，哇的一聲哭起來，這是因爲嬰兒恐怕「失持」的反應，他會因此突然一大聲的哭，同樣這是正常的反應，祇不過有些嬰兒會把自己驚恐，例如把嬰孩放在一個平而硬直的平面上，他轉動他的手臂或脚時往往搖動他的身體，這種出乎意外的動作，足以[illegible]嬰孩在睡眠時不致受驚。

母親替嬰兒沐浴時，因害怕嬰兒跌倒以致把嬰兒挾得太緊，這足以使嬰兒憎惡入浴，因爲這是給他們一種不舒服的感覺，故母親爲嬰兒沐浴之時，最好能把他放在腿上，給他洗好之後，再放到浴盆去清洗，並且用雙手穩固的抱住他。無論在何時，抱嬰兒必須穩固地抱着，但不宜挾得太緊，要[illegible]誕下的幾個月裡，常會無緣無故地身體發生震抖，特別是在受到外物刺激時，他的下頷，手臂和腿部也會震顫；或是因爲脫了衣服而受涼，嬰孩有此種現象，母親實不必着驚，這只不過是一種象徵，表示這孩子的神經系統，發育尚未成熟，而非因孩子身體太虛弱，到了相當時候，這種現象就會因孩子的正常發育下而消失。

人生得意該盡歡 最須防醉鄉遺恨

[illegible]是很喜歡以飲酒爲樂的，又有些人常遇到不如意的事時，常常便借酒澆愁，於是在不知不覺中養成了嗜酒的壞習慣，飲醉酒是常有的事情。

醉酒在醫學上稱爲急性乙醇中毒，原因是由於飲酒過多而引起的。不同酒含有不同程度的乙醇。乙醇能使大腦機能受抑制，產生不同程度的精神和身體的症狀。

人飲到的酒大概有四分之一是被胃吸收，其他的是被小腸上段吸收，在飲酒後的二小時內，卻全部被吸收。吸收進入血液的乙醇，不均分佈在身體各部分組織內，一部分被氧化發出熱量，一部分由呼氣、小便、出汗等排出體外。由於乙醇能抑制大腦機能，所以醉酒的人往往顯得興奮，或動作不靈，昏睡，如延髓受抑制，則容易造成呼吸麻痺而致死亡。

急性乙醇中毒的病狀有輕，有重，這是與飲酒量的多少與有無飲酒的習慣等等有關的。例如有飲酒習慣的，酒量較大，雖然飲酒量多，但可能是沒有任何症狀；相反，不習慣飲酒的，飲少量酒也可能出現症狀。一般分爲三期：[illegible]……有時談話，說笑滔滔不絕，但有時卻沉然入睡，面血充血，有時會大量嘔吐。

（二）共濟失調期：此時該人動作笨拙不靈，身體不能保持平衡，講話不清楚，根據估計，此時吸收的乙醇量大約有五十至一百毫升。

（三）昏睡期：如果吸收的乙醇量再增多，那就轉入昏睡狀態，皮膚蒼白且出現又冷又熱的現象，呼吸緩慢有鼾聲，脈搏加忙，如果延髓受到抑制（延髓是人體生命中樞），會引起呼吸麻痺而死亡。假如昏睡時間超過十二小時以上者，一般預後是不好的。

醉酒看起來是極爲普通的一件小事，但嚴重者也是有危險的，就算沒有危險，飲醉者也是會感到不愉快，總會覺得很辛苦的。因此，飲酒最好就是不要強加於人，各人自知酒量，適可而止。這個還是比較適當的做法。

一般酒醉者不需要治療。如果是醉酒昏睡時，應當注意保暖，避免受寒，小心地用胃液吸管吸出胃內容物，並通過吸管灌入濃茶，在肌肉內注射苯甲酸鈉咖啡因零點五克。嚴重中毒的應當在靜脈注射百分之五十的葡萄溶液五十毫升，同時皮下注射十五單位的胰島素。

美容信箱

處理鼻翼粉刺之道 主要注意皮膚清潔

九龍長沙灣道黃美兒讀者：

收到來信與聖誕卡，非常感謝，我每日均收到很多讀者的來信，而依次序回答，但因妳要在聖誕前返星加坡渡假，故我只好提前作覆，妳的問題現答覆如下：

㈠處理鼻翼的粉刺，最徹底的方法是注意皮膚的清潔，照來信妳是屬於混合性的膚質（額、鼻、下巴、稍油）應選用「黎明」的「潔膚乳液」，用棉花蘸上乳液在整個面部尤其是鼻翼及兩旁以打圈的方式洗面，目的是幫助乳液滲透肌膚的內層，使毛孔內所藏之污穢和粉刺等易於清除，然後再以「爽膚水」輕拍，使毛孔收縮，肌膚清新，倘用此方法，而持之有恒，鼻翼上之黑頭與粉刺自可慢慢清除。

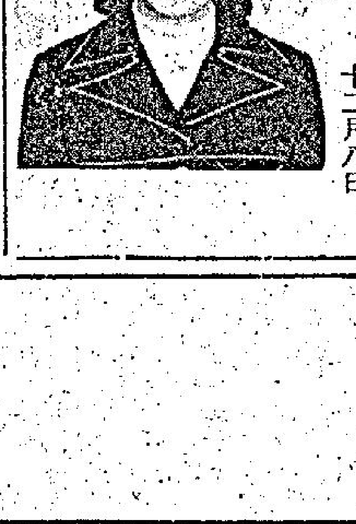
㈡使肌膚時時保持美好的方法，除實行潔膚的步驟外，肌膚應供給皮膚的滋潤與營養，如在日間搽上「潤膚霜」，晚上臨睡前改搽「潤膚霜」，使肌膚嫩滑柔軟，消除乾燥，每星期一次或兩次，再以「燕麥美膜膏」敷面，使皮膚更細緻晶瑩，因此膏具有清潔，漂白，調整膚質，消除倦容憔悴之特效。

㈢星加坡之氣候雖然炎熱，但妳仍可用「潤膚液」護膚，因此液毫不油膩，非常爽滑，且內含維他命A，D，與乳密，是各種皮膚均適合之理想護膚品。

㈣雀斑很難完全消除，倘能避免猛烈陽光的照曬及多吃維他命C，是非常安全的防止班印加劇與加深的方法，「燕麥美膜膏」也有使雀班漂淡之功效，妳可放心使用。

㈤手部與腳部脫皮，是因天氣寒冷，皮膚乾燥，缺乏滋潤所致，每日早晚或浴後，可搽「潤手霜」數次，臨睡前更不可少，脫皮的現象自可消除，最後希望妳在星洲渡過一個最愉快的假期，祝聖誕快樂

譚燕娟敬覆 十二月八日



漫畫節目

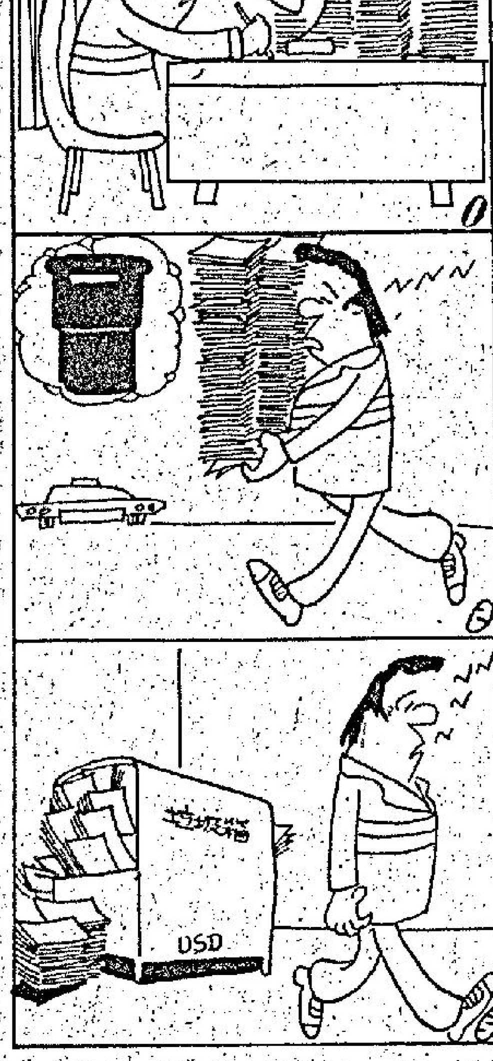
聖誕老人打荷包

周行

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有戲院廣告刊登在第弍頁及第八頁

▽了犧心事　黃帝孫



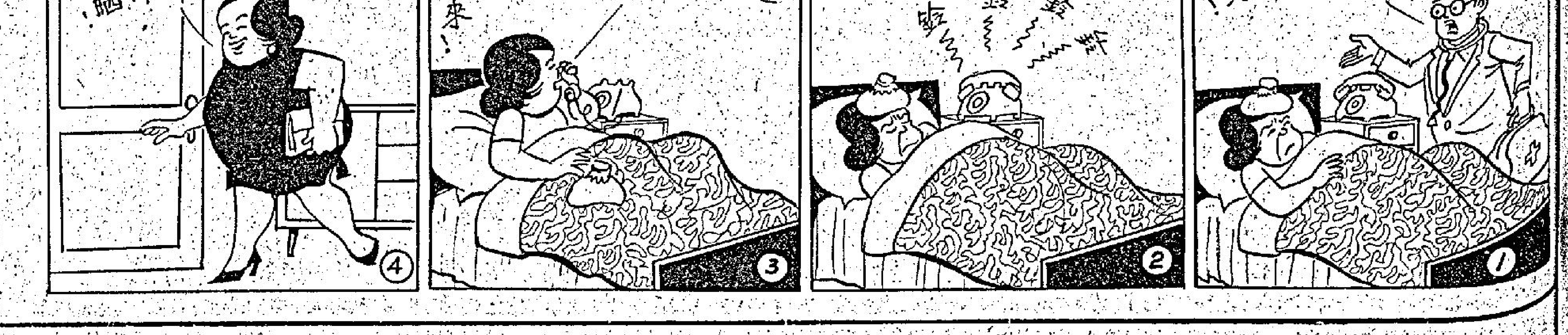
▽女人當道　荔荔

▽及早準備

▽等埋一齊　黃帝孫

現形記

周行



神州獅吼

第三回 妙計難成 奇峯突出 僉壬燒冷灶 傀儡張異軍

蕭振瀛恃寵而驕，鬧了許多笑話，有一次宋哲元老太太過生日，蕭振瀛擔任總招待，在馬掛外面掛上總招待紅條，周旋賓客間洋洋自得，當時在北方的政客、軍人皆知蕭振瀛是宋哲元親信，人人見之皆恭維備至。宋母大慶晚壽日，許多人前去拜壽，留下吃酒，蕭振瀛以總招待身份同各人打招呼，坐中有張璧在，此人原是北洋舊人，北伐後失意政壇，賦閒多年，由於冀察政委會組織，東山再起，因此，對蕭振瀛十分巴結，看見蕭振瀛的神情，諂笑說道：「仙閣眞了不起，日理萬幾之餘，還能替委員長老太太綜理慶典，才力過人，眞不可及。」

蕭振瀛搖頭幌腦說道：「管賦了國家大事，換兩三天胃口，管管別的，倒也挺有意思。」

這時房內在座的有潘毓桂、林世則、丁春膏、楊天受、何其鞏、鄭大章、李筱帆在座。

潘毓桂也是北洋餘孽，與張璧心理相同，都想靠宋哲元出頭，就不能不拍蕭振瀛馬屁，當時也順着張璧的話恭維蕭振瀛能幹。

蕭振瀛更加得意，拉着長腔，模仿余叔岩的道白：「人人都以爲辦國家大事有意思，其實，這國家大事麼？可也難辦得緊啊！」

在座諸人，除去張璧、潘毓桂之外，皆相顧愕然，都感到蕭振瀛不僅小人得志，而且寡廉鮮恥，但此時他的氣焰，誰也不願駁他，結下冤仇。

就在這時，李筱帆突然離座，照准蕭振瀛臉上結結實實打了一巴掌，罵道：「國家大事，國家大事就是讓你這個鬼崽子給弄壞了。」嘴說着，又舉起右手。

由於事出突然，房內諸人均大吃一驚，無論滿意不滿意蕭振瀛，也都覺得李筱帆過份一點。

蕭振瀛此時不必說挨打，一句逆耳之言也未聽過，被李筱帆一掌打得眼冒金花，怒火中燒，就想回敬一拳，但是睜開眼一看是李筱帆，連忙陪笑說道：「帆老醉了，帆老醉了，老哥兒們請我吃個鍋貼，這不算回事，多謝，多謝。」說過趕快走到別的房間招待客人去了。

衆人此事驚魂甫定，想起剛才一幕趣劇，一齊捧腹大笑。

李筱帆恨恨說道：「這兎崽子，我早就想打他了，不過，一定要在這裏打，讓他丟臉，也許會改過。」

張璧陪笑問道：「帆老爲甚麼要打他。」

李筱帆說道：「這兎崽子苦勸宋明軒作石敬瑭，所以我要打他。」

大家聽了相顧失色，無人敢開口。

李筱帆自言自語說道：「造反，爭天下，本是英雄常事，就是漢奸作不得，」說過又向張璧、潘毓桂掃了一眼，兩人不敢抬頭，其他諸人也感到情況嚴重，紛紛離席。㊂〇㈥

欲海禪心

南宮博著

二娘作主

我——你看呢？」劉紫娥終於坦然承認自己沒有辦。

「依我的意思：」王慕貞安詳地說：「我們家面子要緊，大爺剛故，倘若爲這樣的事送官，總不大好，不如少一事，大事化小，要桂生少爺到大爺靈前去叩頭認錯，就此出府，我們網開一面，也一概不究啦！」

「唔——」劉紫娥沉吟着。

這一處置方法是非常圓通的，而且面面顧到——對刁桂生，這是最好的下場方式，對刁旺，在表面上也佔了風光，至於不提起花心的事，在三娘和四娘的面子上自然也有了光彩。

「大娘覺得這辦法可以行得通嗎？」王慕貞慢吞吞地問。

劉紫娥點頭；於是，王慕貞立刻轉向衆人作了個手勢，以中和的聲調說：

「那末，大娘請回房吧，這種穢事，我來處理好了。」

劉紫娥是直心腸的人，聽王慕貞如此說，認眞地感激二娘，點頭回答：「煩勞你了，唉，眞想不到我們家會弄出如此失面子的事來，眞的難爲情。」

「大娘安息去。」王慕貞殷勤地送她走出書房，並且看着她走遠才回身進內，命刁旺到大廳上靈前點上臘燭。

刁桂生等刁旺走開，向二娘作了一個長揖，王慕貞僅僅用眼色回答了，立刻轉向花心說：

「我躲幾天，別讓大娘見到面，沒啦，倘若你心裏想跟桂生少爺的，你就求求三娘和四娘，想來也沒有問題的。」

花心連忙跪下來叩頭，而刁旺，此時已回了進來。冷峻地看着刁桂生，向外面指指。於是，刁桂生垂頭喪氣地隨着走出書房，那一羣女人也跟着向外走。到大廳，一對白臘燭已經高燒，刁旺請三位姨太太站在右邊，自己站在左邊，弓着身向刁南斐的靈位說：

「大爺，桂生少爺出了點事，你老人家在天之靈包含，現在，桂生少爺來向你老人家叩頭請罪啦。」

刁桂生默無一言，垂着頭在拜墊上四跪八拜，然後向三位姨太太作了個揖。轉向刁旺，以一種淡漠的口氣說：

「旺哥，請你把我的行李找人拿出來，我立刻就走！」

刁旺吩附小厮去辦，接着便低聲和二娘商量，讓刁桂生在門房中等天亮再走；這是情理之常，王慕貞自然答允下來，低聲說：「你看情形辦就是。」

「二娘；」刁桂生又作了一個揖：「我本來不敢請，關於花心……」

「你想對了花心去？」王慕貞轉而望着三娘和四娘：「這事該怎麼辦？」㊀〇㊃

海綿故事

新郎司機

何文

羅拔和他的女朋友，已經到達談論婚嫁的階段了，經過雙方家長見面商量之後，於短期內舉行婚禮，羅拔有死黨夏遜，年紀和他相若，於是遂他充當伴郎，其次，夏遜有一部房車，爲了朋友羅拔減輕籌劃婚禮上工作的負担，夏遜決定將房車充當新娘車，而且還充當義務司機。夏遜倒可說爲羅拔的婚事仁至義盡了！

婚禮的日子來臨了，大清早，夏遜便穿著畢挺西裝，駕駛着他的房車去迎接新娘了。當晚，羅拔又在酒樓裡大排筵席，廣宴親友。

「羅拔！今天是你小登科的日子，來，我們乾杯！」羅拔去每一圍桌敬酒的時候，同事張先生對他說。

「不能！我不懂喝酒的！」

「怎麼不賞個臉，是否怕今晚不能洞房花燭夜？」張先生毫不客氣的對他微笑。

「老張！我的確不飲酒的！」羅拔十分謙虛的說。

「這一杯一定要你喝的了！」張先生毫不放過他。

「老張！羅拔的一杯不如我代他喝下便是！」當伴郎夏遜看不過眼說。

「好吧！不過你自動請纓的，喝一大杯亦便宜你了，但凡代喝的，一定要加倍算，所以，要罰你喝兩杯。」張先生以三分酒意指着伴郎夏遜說。

「好吧！我決心接受你的挑戰！」夏遜說吧，拿起酒杯，連灌兩大杯洋酒。結果因爲夏遜替羅拔解圍，同事也放過他了！

新娘新郎又到另一圍桌子敬酒了，有親友亦要羅拔乾杯，他向來滴酒不沾唇的，幸好全都由夏遜出面友掙，今晚，夏遜喝了不少酒呢！

嘉賓也散去了，一頓喜酒亦曲終人散了，這時候，夏遜已有七分酒意，酩酊大醉起來，羅拔伴着新婚的太太走出街頭，這時候才醒悟除了夏遜和他之外，其他的朋友也不懂駕駛汽車的，可是夏遜已經喝得酩酊大醉，不省人事，叫他怎能駕駛車子呢！

「羅拔！」夏遜含糊的對他說：「眞對不起，請你代勞做一晚司機，將我送回家裏吧！」

羅拔這時候，確是不知好氣還是好笑，因爲他今晚是新郎呢！新郎竟當起司機來，確是天下的大笑話，但是夏遜已經酒醒了得，如果駕駛車子，很容易闖禍的，羅拔在無可奈何之下，新郎亦祇好做起司機來了。

隱情

風信

骨子裡還另有原因

却原來，在同遊中，桂珍不時去打電話，初時方茜不覺得甚麼，漸漸就感到奇怪起來。便開口問：

「桂珍，我忘記問你，你現在有事情做嗎？」

「當然有，要不我怎樣生活。我在一間工廠做記帳員。」

「那一定很忙了！」

「你也知道這不會是很忙的工作，」桂珍淡淡一笑。「辦公時間裏寫寫數目的，下班後就甚麼都不管了！」

「那麼，」方茜就是有意要套出她說這句話，接着緊迫着問：「今天晚上，我們在一起不過是三個鐘頭左右，你已經打了兩次電話，打給誰呢？」

「……」桂珍沒想到對方會這樣問，一時接不上去，期期艾艾地道，「那不過是一個普通的朋友。」

「普通朋友？」方茜淡淡地一笑，眼睛溜轉了一下，「不會這樣簡單吧？我一看你的態度就不對。」

雙方沉默了一會，好像是各懷心事似的。方茜忽然扳起臉孔說：「桂珍，如果你需要我的幫忙，也希望我全心全意地幫忙你，有一個條件，就是你必須甚麼事情都不能夠隱瞞我！」

「你以爲我有些事情在向你隱瞞？」

「我沒有這樣說，總之，你明白意思是甚麼。事情該怎樣做，還是由你自己決定他。」

桂珍沉下頭來，露着猶疑不定的目光，輕輕嘆了口氣，然後再抬起頭來瞧着對方說：

「好的，方茜，你的精細眞使我吃驚。既然已經看出了疑竇，我也就不再隱瞞你：我：已經有一個男朋友，我是說——很要好的男朋友。」

「你剛才兩次就是打電話給他？」方茜面露得意之色。

「是的，我本來約好他的，剛才告訴他今晚沒有空。」

「這樣說，我們現在就走吧，省得躭誤了你的約會。」

「不，」桂珍連忙說，「我剛才已經對他說，今晚不要見他了，方茜，你不願意和我多談一會嗎？」

方茜沒有響，心中不知在想些甚麼。然後說：「現在我明白了，剛才你不願意立刻跟許一民見面，表面上的原因是怕他已經有了新歡，骨子裡的原因，其實是你已經有了新歡……。」

桂珍一時忍俊不禁，兩人相對呵呵大笑起來。㈥㈠

諸葛青雲著 余丹青補圖

二：賠了夫人又折兵

袁媚兒媚笑道：

「而且，也最公正，因爲，和你方公子這等賭技通玄的高手賭博，也只有不用傳統的賭法，才算是公平。」

方仁傑點首笑道：

「袁姑娘言之有理……」

不料袁媚兒却連接道：

「不！我已經算是姑娘的媽了，依照世俗的稱呼，方公子該叫我一聲戈大嫂才是。」

方仁傑「哦」了一聲道：

「那麼，戈大俠是否也在賭手飛虎……」

「現在却是生死不明，失踪已有三年了。」

方仁傑連忙歉笑道：

「我眞不該提起，但願吉人天相，戈大俠能早日平安歸來。……」

袁媚兒抬手一掠鬢邊的青絲，輕輕一嘆道：

「多謝方公子，目前，我們還是談正經事吧！」

「好的，」方仁傑目光一掠對方三人，笑問道：

「三位是否已經想起甚麼新鮮的賭法來了？」

胡林搶先答道：

「還沒有，關于新解賭法，我們四位都可慢慢地去想想，現在，咱們還是先談談咱們所要賭的東道吧！」

方仁傑笑問道：

「閣下是否還是想將舍妹贏回去送禮呢？」

胡林正容點首道：

「不錯。」

胡林笑道：

「人頭對你方公子沒有用，今宵，我們賭的是三個活人。」

方仁傑不由苦笑道：

「如果是我贏，要你們三位幹嗎？」

胡林神色一整道：

「方公子，我們輸的不是人，而是秉承你的命令，每人去替你作一件事。」

胡林略爲一頓話鋒，又補充說道：

「這就是說，只要是我們輸了，我們每人都無條件，無選擇地，我們也將唯命是從。」

方仁傑笑了笑道：

「對我來說，這個東道，比起上次那顆人頭來，是要實惠得多了。……」

「那麼。」胡林注目接問道：

「方公子是已經同意了？」㊁㊄

小說

老饕

小叔

八歲以下，絕不犯法

原來酒樓之油鷄白切鷄，均一律用上鷄者，廚房所用之鷄，乃係次一等，一斤要平一蚊或者甚致個幾。我有一個兄弟在新界，開一間細鷄場，佢話俾我聽，大牌檔所買之鷄乃上鷄，而酒樓則買次一等，上鷄只買廿零三十隻，乃係用來做油鷄白切鷄者。我問佢點解，佢曰：「普通之酒樓，在門口設鹵味部，但地之油鷄及白切鷄，要掛在門口者，招牌貨也，因此要用上鷄，但係廚房用之鷄，有人見到，整好送出來，只有鍋氣，加的上湯味精，人客亦食唔出，因此便不須用上鷄。」

但雖然咁講，但我因對酒樓業並不懂，因此只係伊伊哦哦唔答佢。我之宗旨乃如此，不熟不做，亦不講，只人地講乜我聽乜，無謂加嘴也。

等咗一陣只見陳小姐講曰：「我國人對於細佬哥乃非常重視者。在英國，細佬哥出世之後，要在四十八小時內向生死註册處註册，不得延誤。」

我曰：「在香港亦如此，此乃法律之規定也，香港之法律，大致上與英國者相同，只不過有的細節唔同而已，比如現在新規定之一夫一妻制度，乃係追隨英國者，男人唔可以娶妾侍，否則便犯重婚罪。而且過去香港乃承認所謂大清律例者，此已與英國不同。」

陳小姐曰：「在英國，細佬仔出生，可以由父或母去報，出生紙上有父母親姓名。」

我曰：「香港亦如此，而且除咗父母之姓名外，並且要寫出生地址。而且自己申請好麻煩者，必須要由醫院代爲申請。」

陳小姐曰：「你聽我講落去，我所要講之嘢，尚未講完也。」

我問陳小姐，到底英國與香港之生死註册，有乜嘢不同。佢曰：「由一九四八年，即係廿幾年前，英國已經實行一種新之制度，父或母可以申請『細紙』。」

我追問曰：「何謂細紙？」呢一個名，我亦第一次聽見，我再問曰：英國有兩種出世紙乎？」陳小姐答曰：「然，出世紙有兩種，出世紙亦有大細之分也。細紙唔寫上父母之姓名，因此可以細張一的，但係其効用與大出世紙相同。細佬哥申請入學，將來大個咗搵事做，均可用個一張細出世紙。」

我曰：「既然有細出世紙，則又何必要有大出世紙。」

陳小姐曰：「細紙乃爲便利私生子而設者。有的女仔，出去攪攪震，大咗個肚，但係又被人遺棄。㈥㈧㈧

撈女

六三五·自認好福氣

同大肥佬佢哋攪個變相私家架步，呢條橋相當高。老吳講埋佢係大計，重高！佢話：「我哋呢個架步，既然專門招呼阿SIR嚟班大粒佬，唔駛講嚟親嘅正式非富則貴，話唔定裡便好多個阿SIR嚟班馬，我哋利用呢個機會，識咁多大粒佬，攪掂三兩個，嚟陣要做乜都得喇。」

「老細，你係得嘅，」我由衷讚佢：「我諗呢條橋行得通，事關貪便宜係人嘅天性，不論邊個佬窮鬼都係一排攪。」

傾掂咗，我話好眼瞓，要上番去睇一陣先。老吳話：「阿萍，你唔够精神，就咪番工喇，我會同你打個招呼，請阿寶姐搵佢。」「唔得嘅，各人有各人工作崗位，樣樣嘢靠阿寶姐一個人，時時做到佢踢晒脚。對唔住伙記嘅嘢，我唔做。」「阿萍，你眞係有責任心，呢啲伙記，去邊處搵，請到你，眞係我哋股東嘅福氣。」

短篇偵探小說

一棒恩仇

不日將在本版刊出。特先預告，希爲留意。

浮生樂記

福伯

瀉過肚對蟹存戒心

「很多上海館子，用從前上海著名的招牌。」

「也是一種號召呀。」

「這裏去，遠不遠。」

「近，反正是坐的士。」

「走走不好。」

「你有興趣，就陪你行行也好。」

便與謝生亭走出『富都』，安步當車，去寶勤巷，這條街，在二十年前全是住宅，如今麼，成了九龍的吃食店，京菜，粵菜，西菜，式式俱全。一並排都是吃食店『爲食粥』，一整條寶勤巷，和二十年前變得『面目全非』了，沒有變的祇有寶勤巷尾的『生命堂』。

走進蒱家欄，夥計過來招呼……[illegible]

夥計去拿蟹，謝生亭問我：『三隻，怎麼够？』我說：「我吃點別的東西，陪你，蟹不能陪。」

「爲什麼？你做主人的不吃，我吃得不好意思。」

「謝兄，適才想對你講，沒有講。上個禮拜，苗叔在股票上賺了錢，請我們一家老小去吃大閘蟹，吃到我呀……。」

「怎麼樣？」

「上吐下瀉。」

「別人呢，是否也如此。」

「別人安然無事，就是我唔好彩。」

「福伯，那也許是你腸胃欠妥，與蟹無關。」謝生亭說。

「也可能，不過因此我對蟹有了戒心！翻閱不少醫藥上有關於大閘蟹的記述……。」

「怎麼說？」

「蟹，『抱朴子』稱爲無腸公子，『事類全書』稱爲橫行介士。雄而臍長，廣雅曰蜋蟆，雌者臍圓，亦曰博帶。在動物學中，屬節足甲殼類，以生於淡水者爲美，即『大閘蟹』……

銀鈴

七五·投資

銀鈴目前正是「求名若渴」，能够找個名堂，當然求之不得。

「李叔叔，你的計劃眞好，公共關係漸漸在香港是個吃香行業，可是，到目前爲止，還沒有選個公共關係小姐，如果給我弄個這樣的名銜，倒新鮮得很。」

「當然，我的主意從來不錯，你不知道朋友還給我起個名字，叫做橋王李。」

「你眞不愧是橋王，腦筋動得這樣快，我以後得要好好的跟你學。李叔叔，你肯教我嗎？」

「那還用說的，你也是我接觸過的女孩子之中，罕見的聰明伶俐。如果你跟住我，保證可以得到我的衣鉢眞傳，成爲入室子弟。」

他口沒遮攔，正是言者無心，那一句「入室子弟」，聽得銀鈴很刺耳。她嬌嗔的說：「李叔叔，你醉了。」

木子李說：「祇喝這一點點，我那裡會醉。我們還是談正事罷，我實行攪個公共關係公司，我想，就叫做銀色公共關係公司好了。」

「這個名稱很好，將來我就是銀色公共關係小姐了！」

「那是遲早的事，明天我要找寫字間。是了，你最好加入做我們公司的股東，用不着多少錢，一萬八千就夠了。」

高華

早知自己患上絕症

素梅道：「爸爸以爲我不知道，其實我早已知道啦，還有一年不到的壽命，所以我要儘情快樂，隨意所之，玩個痛快。」

二仔明對素梅憐惜之念漸興，握住她的手道：「妳不難過嗎？我眞替妳難過。」

「起初知道的時候，我難過死了，但後來知道我們的家族，每隔一代就有這些怪病，這是上蒼的安排，我難過又有什麼用，爺爺既不要我知道，祇要我拼命去花錢，那麼我便許作不知道，讓他老人家心爽好過一些。」

二仔明由衷地說：「妳是一個偉大的姑娘，面對死神，而無懼色，妳還是很快樂的看得開。」

素梅幽幽的嘆一口氣道：「有時我很害怕，每個人對死亡都會害怕的，但我害怕又有什麼用，我曾經這樣想過，每天都用眼淚洗面，也是不能挽救我生命的，祇有增加老人家的悲感與憂傷，所以我便將自己打扮成爲歡笑，弄到家中一片愁雲慘霧，當我一個人在被窩裡面流淚的時候，是沒有人知道的。」

二仔明對她說不出的憐惜，再吻她，素梅道：「夠了，不要向我付出感情，那是沒有收穫的，我也不會嫁人，即使是短暫的日子也不會，因爲這樣做也是把一部份悲傷分給別人享受，何必。」

二仔明將這些情形，告訴了曹美貞，頗替素梅婉惜，曹美貞道：「那麼，我們也不便把素梅的話告訴她的爺爺，就讓他以爲素梅一直都未知道吧。」

以後，二仔明陪住素梅參加了不少次很熱鬧的場合，他也特別留心有熱鬧的場合才帶素梅去，因爲她說過很害怕寂寞，要多在歡笑與熱鬧的場合渡過殘餘的日子。

這天，曹美貞打電話給二仔明道：「今晚你們去那裡？」

「雷太太的女兒開生日舞會，素梅很開心，她說要化裝去參加，玩到興盡，難得有這樣熱鬧的場合。」

「那麼你今晚要寸步也不離開她，同時注意她有沒有借點小事把你遣開。」

「有突發的情況嗎？是否要對她加強保護？」

「你照我的話做，午夜後，有空的話，抽時間回來再談，我發現了一點新情況。」

這晚，二仔明陪素梅去雷家參加舞會時，她打扮成一個中東小姐，輕紗覆臉，全身素裹，胸前掛起一串十分名貴的鑽鍊，有一股動人的冷艷。

「我這樣打扮，好嗎？」素梅和二仔明跳舞的時候問道：

「美極了，許多年輕人都等着妳，不過我今晚似乎很妒忌，不想妳離開我半步。」㊂㊃㊀

播音電視節目

香港電台：粵曲選唱　親親仁人　兒童節目　粵語新聞　人海情潮　漁民一週　時事實錄　新聞報告　夜夜此時聽　轉播倫敦新聞　歌唱比賽　世界電訊　世界勾奇　風虎雲龍集　「石林」　時代曲　天氣報告　粵語新聞

明日播音節目：新聞，輕音樂　歌星選唱　時代曲　倫敦新聞　新聞，海員空　缺報告　查根問底　時代曲　新聞，交通報告，特別報告　空中問答　時代歌聲　餸菜價格報導　爐邊隱下　兒童節目　空中小郵差　廣播劇　新聞，普語新談　米高瑪的故事　時代歌聲　漁民天氣，不堪回首幾多回　新聞，時代曲　時事實錄　無綫亦情牽　粵曲選唱　爲你歌唱

商業第一台：堪回首幾多回　新聞，時代曲　時事實錄　無綫亦情牽　粵曲選唱　爲你歌唱　民間故事

明日播音節目：一曲寄心聲　港九時事　新聞，喜劇場　十八樓C座　天羅地網　馬場動態　港九時事　天才聽衆天地　新聞，時代曲　文藝小說　秋燈夜語

商業第二台：新聞，天氣　時代曲　絲竹之音　座右銘　新聞，天氣　清晨雅趣　時代曲　新聞，天氣預測　新聞，時代曲，天氣　時代曲點唱　婦女雜誌　新聞，東南亞天氣，粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　新聞，天氣報告，東南亞天氣，粵曲　通俗成語　倫理小說　時代曲　新聞，粵語流行曲　章回小說

麗的金台：時事實錄　新聞報導　大衆信箱　故事，粵曲　世界名著　時代曲比賽　新聞報導　夜半奇談　時代曲，新聞

麗的金台：潮語廣播劇　現代潮曲　彈詞　新聞，時代曲　日日談　戲劇化小說　潮語戲劇小說　新聞，時代曲　潮州曲　戲曲介紹　潮曲，小說　新聞報導　潮語青燈夜話

麗的銀台：年青人時間　升中會考指導　新聞報告　股市行情報導　粵曲　新聞簡報　美的音樂　新聞，夜曲

明日播音節目：新聞，天氣，音樂　中國文選　新聞，天氣　晨曦妙韻　新聞，天氣預測　新聞，晨曦妙韻　新聞，天氣報告，晨曦妙韻　升中會考指導　股市行情，粵語流行曲　新聞，天氣　爲你歌唱　股市行情　社團活動報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情，天氣，時代曲　粵曲點唱　新聞，粵曲點唱，股市行情　時代曲學國語

麗的銀台：股市行情報導　武俠故事　兒童小說　粵曲　歐西流行曲　偵探小說　戲劇化小說　時事實錄　新聞報導　大衆信箱　故事，粵曲　世界名著　時代曲比賽　新聞報導

麗的電視：新聞摘要　長篇話劇　家庭烹飪　小小樂園　生物世界　星空奇遇　世界新聞　聰明笨伯　趙曉君特輯　七金剛　快樂家庭　今日新聞摘要　粵語長片　最後新聞

無綫電視翡翠台：兒童遊戲　彗星女郎片集　粵語長片　雪白三王　新聞報導　電視劇場　杏林變傑片集　港聞摘要

（分類廣告）

啓事

聯合鳴謝

同人等之親屬生前加入爲旅港華德業餘遊樂社有限公司附設社員親屬福利會員現已棄養蒙該會照章發給帛金親切週到殁存均感謹此致謝·

游508梁珠逝伊院新填地街16號二樓莫振球謝　游440杜桂逝那打素灣太康樓二，霍佩珍謝　業1555湯財逝廣華醫院紅磡曲街16號湯耀謝　業954李琛文逝廣華南昌街173四樓嚴錦姝謝　游518袁美好逝青山九龍城道196八，張饒所謝　業492杜七帶逝廣華小輪宿舍A102杜開錦謝　游1844杜七帶逝廣華小輪宿舍A102杜寧謝　德1806沈貫英逝法院亞老街173李尹雪貞謝　業1576梁保蓮逝寓所牛角一座211凌志達謝　華570陳嬌逝寓所田灣區八座638七樓藍球謝　徐1121陳嬌逝寓所大坑東11座280林玉蘭謝　德820張初五逝艇寓大澳漁艇F6091梁勝謝　游1863張初五逝艇寓大澳漁艇F6091梁勝謝　游1187鄭金蘭逝艇寓大埔僑流動艇方九謝　游666朱葵慶逝東華東街衛生局黃孟權謝　華A083陳蘇逝東華炮台街26號二樓周偉賡謝　德1675陳蘇逝東華臣道七號三樓葉偉珍謝　業C165陳蘇逝東華臣道七號三樓葉偉珍謝　徐102陳蘇逝東華臣道七號三樓葉偉珍謝　德627梁丁逝寓所清水灣檳榔村劉帝福謝　游1052鄭鳳逝寓所上水下北村68號黎鳳謝　游184沈曉逝瑪麗醫院上海街290三樓黃耀洪謝　樂33沈曉逝瑪麗醫院海街290三樓浦鳳謝　德1134張開逝伊院欽洲街64四樓黃二女謝　徐535張開逝伊院欽洲街64四樓湯玉蓮謝　華212陳善廷逝廣華伊利街49三樓陳仲謝　業788吳八逝寓所橫頭磡六座660七樓楊容謝　華1894徐貫逝寓所橫頭磡七座164陸賽娟謝　業888陸黎二逝東華東院渣非道81陸鴻輝謝　徐1878陸黎二逝東華東渣非道81陸嬌娟謝　業690黎獻逝法國院汝洲街110六樓何孝康謝　德130梁亞德逝東華香港仔大道64鄭伙木謝　徐915梁亞德逝東華石排灣三段木屋梁好謝　德1636朱共發逝瑪麗院普慶坊60二朱清泉謝　德931陳五逝廣華醫院慈雲山61座1212鄧德謝　游889王友妹逝廣華院德隆前街20曾英謝　德1585徐芳逝廣華洗衣街84號八樓羅偉乾謝

附發祭儀代金 會員：

業492杜七帶逝廣華小輪宿舍A102杜開錦謝　華570陳嬌逝寓所田灣區八座638七樓藍球謝　華A083陳蘇逝東華炮台街26二樓周偉賡謝

領帛金 逝世蒙西環街坊會第二組第97次帛金即任零肆拾元 周煥鑾啓
領帛金 逝世蒙西環街坊會第二組第97次帛金即任零肆拾元 二鄧啓
領帛金 逝世蒙西環街坊會第一組第487次帛金即任零肆拾元 何義啓
領帛金 逝世蒙西環街坊會第一組第486次帛金即任零肆拾元 黃美蘭啓
領帛金 光逝世蒙西環街坊會第四組第237次帛金即任零肆拾元 陳子權啓
領帛金 逝世蒙西環街坊會第四組第236次帛金即任零肆拾元 何玉來啓
領帛金 炳逝世蒙西環街坊會第四組第235次帛金即任零肆拾元 方鋭文啓
領帛金 逝世蒙西環街坊會第三組第298次帛金即任零肆拾元 王寶珍啓
領帛金 逝世蒙西環街坊會第三組第297次帛金即任零肆拾元 鄭惠歡啓

醫藥

銅鑼灣洛克道510號三樓 服藥內消 不用開刀 石 中醫痛症診所

黃華滔 歷史最久 經驗最多 痔瘡 無痛脫落・永不復發 痔血

善補靈藥 外施 老牌妙藥 知道遲 元培本固・体壯堅強 有不可思議之效

老牌中醫民間驗方著者 潘柏 綜合民間驗方根治奇難頭症

診症時間

祖傳 岑偉發 風濕骨痛

四代祖傳・特效丹丸 日本醫術・電療針灸 四十年 黎德民醫師 風濕 筋骨疼痛 關節腫痛 腰背酸痛 手足麻痺 嚴重者

羊吊 小兒脚軟 手足抽筋震抖 最嚴重者一次即見效

立刻定喘止咳永不復發 哮喘 久咳

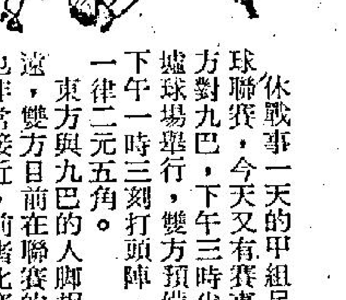
以上各症包醫 五十元愈後收費 注意：請帶身份證來

伊地決心簽盟加山

「耶穌」有舖上鏡癮

何容興　黃振烈　龔華傑　岑志强　盧松江　陳國雄　曾展鵬　蔡華國　袁權益　袁權韜　鄺演英

聯賽今日兩强交兵
東方以逸待勞　九巴穩守求勝



休戰事一天的甲組足球聯賽，今天又有賽事，東方對九巴，下午三時半在花墟球場舉行，雙方預備組于下午一時三刻打頭陣，票價一律二元五角。

東方與九巴的人腳相去不遠，雙方目前在聯賽的成績也非常接近，前者比賽九場，四勝兩和三敗得十分，後者八戰三勝三和兩負得九分。照此看來，今天兩隊碰頭，不失為勢均力敵的賽事，但是，九巴則于兩天前與星島對抗，疲兵再戰，東方在這方面就佔了不少便宜，也因為這個緣故而被看高一線。

九巴曾有過四比一大勝元朗的輝煌戰績，以守衛堅强見稱，前鋒祇靠突擊，可是，他們不易保持旺盛的士氣，因而演出常會失準，前兩天賽和星島踢來非常散漫，便是一個明証。

所以，九巴雖然人腳不會遜于東方，但氣力、速度及戰意都不如人，今仗贏波機會便不大。

東方的弱點是守衛欠穩，但是，他們具有高昂的鬥志，陳國雄、曾展鵬、盧松江、袁權韜，狀態均佳。在聯賽，他們曾有過壓倒星島，大勝警察及荃灣的優異戰果。

雖然東方的後防並非嚴密，但因為九巴的前鋒推進緩慢。相信仍可以應付得來，反而東方長傳急攻的攻勢，九巴後防就難抵禦，況且東方佔了以逸待勞之利，氣力，速度原已勝一籌，就應該更佔優勢。祇要近況保持，擊倒九巴有望。並錄今天東方及九巴雙方陣容如次：

（東方）何容興　陳國雄　曾展鵬　鄺演英　岑志强　羅國泰　袁權韜　曾鏡泉　盧松江　袁權益　蔡華國

（九巴）畢亞當　陳展安　程永健　張永清　廖榮礎　楊偉業　秦禮文　梁棠康　畢偉洪　曾劍球　胡錦良

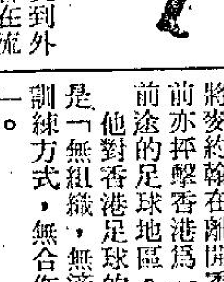
圈中人語
警察操練已足　務求一撼元朗

△警察去週以〇比二負于「升班馬」的加山，不只痛失兩分，且還有門將何義新被柏德烈撞傷手，究竟明日能否上陣拼「鄉村部隊」，暫時仍難決定，惟統帥林強及總教練曾啓榮，飭令黃雲宮練減肥，準備明日隨時接替何義新把關之職。

△昨天是警察例練之期，所有旗下球員，除劉守政因工作未有參加外，其餘全部均有報到，傷將何義新也裹傷參加，各人在助教蔡北坡帶領下操得很為積極，除在體力上苦練外，而且還有一段時間，作壓迫。

△警察自從以〇比二負于加山，對于未來降班，受到很嚴重之威脅，但昨天在藍操時總領隊林強表示：球隊與球隊爭逐，勝敗實兵家之常事，甚至警察現目處于降班邊緣，但渠也認為，仍屬其次，只要保持體育精神，故此其由始至終，鼓勵各將以體育精神為重，始能博得愛好足球運動之觀衆擁戴。

兩個離港洋將　對香港足球之批評　無組織無合作精神



香港足球再度受到外籍球員的抨擊，什在流浪隊効力的高力士，該日前離港返英之前，抨擊香港的足球說：「香港足球是完全無組織的。」

在此之前，加山的洋將麥約翰在離開香港之前亦抨擊香港為一個無前途的足球地區。

他對香港足球的評論是「無組織，無適當的訓練方式，無合作精神」。

而高力士的抨擊亦與他差不多，他說：「管理和行政方面都不如理想。」

高力士是第二個不滿香港足球發展而離港的球員。他指出雖然香港有大批優秀的青年球員，但無教練和促進的計劃。

他又說：「雖然我不敢說他們能夠達到世界級水準，但如果有正確的訓練方法，他們會變為更良好的球員。」

高力士是在巴西出生的蘇聯人，他於日前與奧拉利一同離港返英。

圖示長好彩保齡賽第八週冠軍駱應田（右）領獎。

本週足球秩序

本週足球

十七日（星期五）
（甲組聯賽）下午三時半　元朗對警察　花墟球場
（預備組聯賽）下午一時三刻　元朗對警察　花墟球場

十八日（星期六）
（甲組聯賽）下午三時半　加山對陸軍　南華球場
（預備組聯賽）下午一時三刻　加山對陸軍　南華球場
（乙組聯賽）下午三時半　鐵行對中健　港會球場
（丙組甲聯賽）下午三時三刻　首飾對筲漁　荃灣球場
中電對港青　大坑東場
（丙組乙聯賽）下午二時　航校對港會　港會球場
（初級青年盃賽）（第二組）下午二時一刻　培國對中電　大坑東場

十九日（星期日）
（甲組聯賽）下午三時半　消防對東升　政府球場
流浪對愉園　花墟球場
（預備組聯賽）下午一時三刻　消防對東升　政府球場
流浪對愉園　（乙組聯賽）下午一時三刻　花墟球場
精工對天天　下午三時半　港會球場
保濟對市政　港會球場
空軍對光華　啓德球場
獄吏對息影　赤柱球場
九巴對港會　荃灣球場
（丙組甲聯賽）下午二時　中青對渣打　荃灣球場
下午三時三刻　中華對華雄　跑馬地場
晨星對友邦　跑馬地場
聖約瑟對海蜂　跑馬地場
瑞聯對港大　跑馬地場
（丙組乙聯賽）下午二時　獄吏對煤氣　赤柱球場
下午二時一刻　強華對公民　跑馬地場
香島對先得穎　跑馬地場
渣華對陸軍　跑馬地場
下午三時三刻　五一七對天鵝　跑馬地場
東華對港體　跑馬地場
（高級青年盃賽）

廿一日（星期二）
（甲組聯賽）下午三時半　電話對荃灣　花墟球場
（預備組聯賽）下午一時三刻　電話對荃灣　花墟球場

一得之見
東方仍踢進攻足球　九巴所恃防守力量

東方為爭寶貴兩分，今仗要踢「進攻足球」，九巴防守力量較強，此仗勢必嚴守伺機突擊，估看來這場比賽東方可佔較多攻勢，倘若能夠把握臨門機會，則可佔贏面稍高。雖則東方上賽和消防，九巴則為和星島，兩場的戰果均為一比一，因此東方九巴兩隊仍屬銳氣正盛，但因日前的比賽對手不同，戰術運用亦須針對實況，上仗改採守勢的東方，今天卻有爭取主動攻擊的力量，而九巴今天可能仍為踢「防守足球」，此為今仗與上賽顯著不同之處。

在甲組足球聯賽的積分表上，東方為九戰四勝兩和三敗，射入廿二球，失十三球，獲得十分而排列第四位，九巴則為八戰三勝三和兩敗，射入十六球，失九球，以九分而排在第八位，照比賽場數計算，則東方比九巴失多一分，今仗雙方均力求爭取寶貴兩分，倘若東方取勝則再上第二位，和亦居於第三，九巴如能贏波，也可在「四強」中暫爭一席位，近期的表現，則雙方的近況甚勇，惟東方攻守較為平均，而九巴仍是守優於攻，且從得球紀錄看，則東方暫仍是甲組聯賽入球最多的一隊，可見攻力比九巴為強，今天倘能把握射門機會，則有可勝之道。

本屆球季以來，東方已採取踢「進攻足球」，但上仗對消防，卻使東方改為採取密集防守伺機突擊，當晚的夜波東方改為踢「防守足球」，其主要原因「救火車隊」有技術特出的張氏兄弟，還有腳法好速度快的孟甘穆利，形成了攻擊力更強，東方也迫得採取「求和」的打法，祇求取得一分，「東消」之戰打成和局，在東方來說，已是達到理想，今天對九巴，因為「雙層巴士」的攻力不及消防，甚至比不上東方，故在這場比賽中，東方亦回復「進攻足球」的踢法。

東方於本月十日出賽以後，至今已相隔了五天，且在本月上旬，東方有兩場比賽已告改期，因此他們已練足的「進攻足球」踢法，今天才是施展的時候，故亦不管蓄銳臨陣。副領隊曾春華對於東方球員的狀態，表示滿意，他認為今仗已有足夠的力量去爭勝。他指出：東方本屆一直是踢「進攻足球」，但上次對消防的採取守勢，卻是針對實況的戰術措施，但由於上次能夠取得一分，亦令球員的信心加強，今天回復搶攻的打法，相信也能夠演出水準。

「雙層巴士」為守優於攻，本屆有程永健、秦禮文加盟，防守力更加強，然而鋒綫亦不弱，曾劍球與胡錦良加入，亦使鋒綫較有威脅，但九巴的演出水準未能經常保持，形成狀態不定，以致時好時壞，今天能否踢出「好波」？仍待臨場才獲答案，而東方則有拚勁及鬥志，所以值得較為看好。

籃球圈
籃球聯賽甲一組　今夕南華戰滑濱

籃球聯賽甲一組賽事南華對滑濱，今夕九時在九龍伊館舉行，兩場女子組聯賽，九七自力對天天，八時整青對公民，門劵一圓。

昨晚在修頓球場舉行的三場戰果：甲二組自力勝電車六十一比四十四（上半場三十七比十八），女子組悠悠勝勞青七十五比廿二（上半場廿一比九），甲一組均安勝青年會六十九比十二（上半場三十二比廿二）。

今夕的兩場女子組比賽，頭場自力可穩勝天天，次場整青公民實力接近，前者佔勝面稍高。

甲一組南華對滑濱為勢均力敵的比賽，南華雖屬合作未純熟，新舊球員仍未取得默契，但再度上陣，應較為好轉，滑濱最近兩仗的演出仍未臻水準，但今夕三度出師應較有佳作，由於滑濱場地較為純熟，可望威脅南華。

加山內變傳說中　聞有外將續開來

在傳說加山華人首腦將集體退出之際，加山又有一名外將狄克將於下月七日到港。這洋將年廿四歲，將由南非抵港。據悉：他是蘇格蘭青年軍國腳，曾與比利羅和安戴雅在蘇格蘭踢波，目前他是由安戴雅介紹來港的，在加山踢中場，但傳說是否正確呢？則有待加山首腦們的証實。

東方恢復過去聲譽　九巴球員心儀祖國

△東方今屆在吳耀慶領導下，恢復過去一切聲譽，演出亘型班本色，唔到你唔信，曾展鵬去年仍是一個籍籍無名之乙組仔，今屆投向東方，便演出大將台型，甚至連多年近視，也可踢夜波，無怪乎天天管理李良話，東方由吳耀慶率領鹹魚也可番生。

△「四輪車」的九巴，今屆加強實力，加上「鐵馬騮」任教苦練下，表現得有聲有色，前日迫和「鄉村部隊」後，統帥「雷小寶」又要出高招，準備明年二月帶隊遠征菲律賓，昨天與九巴一位主將談及遠征一事時，其指出：九巴年年話遠征，但只聞樓梯響，未見有人來，正如去年年末，也話返國訪問，到頭來，也是冇米粥，現煲完又煲，旗下之球員也只得個「聽」字而已。（廣）

長好彩保齡賽　漸入緊張階段

美國長好彩濾咀香煙贊助南華保齡球場主辦的長好彩保齡球賽，賽程進入第八週，賽事漸入緊張階段，第八週以野馬隊駱應田三局連讚分七〇五分最突出，獲得三局連讚分最高分冠軍獎。

南華硬地網球　週末秩序公佈

南華公開硬地網球錦標賽，週末秩序經已訂定，由於已進入半準決賽以後的賽事，故每天編排的秩序不多，女子雙打決賽將於星期日下午二時正進行。茲錄週末秩序如下：

星期六（十八日）
（男子單打）下午二時半　梁兼紹對菲臘士
（男子單打）下午四時正　杜璐對韋良或林方。
（男子雙打）下午二時卅分　張仁忠、張君新對杜璐、霍英東。

星期日（十九日）
……時正　徐錦翔、林方，對余潤興、陳鉅銀。
（女子雙打）下午二時正　陸梁履中、何羅綺文、對林徐婉圓、秦萊。
（男子雙打）下午三時正　韋良、梁兼紹，對葉觀雄、徐天倫。蔡輝、徐天培，對杜寶、菲臘士。徐錦翔、林方，或余潤興、陳鉅銀，對張仁忠、張君新，或杜璐、霍英東。

獅子會今開例會　陳炎明主講保齡

香港青山獅子會定於今日下午七時半，在九龍百樂門酒店頂樓舉行例會，邀請香港保齡總會主席陳炎明主講「保齡球運動」，藉以推動該項運動在香港的發展，屆時陳主席將闡述該項運動的發展，世界各國的水準及香港之水平與及有關保齡技術等問題，香港保齡界人士亦將出席聆聽。

幕後秘聞
伊地決心簽盟加山　「耶穌」有舖上鏡癮

△在「快活谷」見伊地拖住一個「鬼妹」在流浪練波場邊行來行去，好似有心向畢得利示威，記者見狀急步上前「哈囉」一番後，問吓佢有冇收到畢得利之律師信，佢要手檸頭話未曾有，但話兵來將擋，簽加山之意已決，惟足總未肯為佢註冊。

△流浪「耶穌」有鋪「上鏡癮」，成日作狀俾記者影相，聽佢話今年聖誕節佢同鄧鴻昌將會上無綫電視「亮相」，表演一番「歌喉」，睇佢胡鬚「核突」，如果本港競選「最不上鏡先生」，一定非他莫屬。（江）

論馬　董平
七二年新馬準備忙　馬跨驪美洲鑽石好

昨天星期三試馬較少，但七二年新馬，在此課有表現者不少。

馬跨驪由鄭棣池試六化郎，走勢一氣呵成，有豪邁感。這是一匹大馬，合型上上，有前速耐力不差。上月底新馬集體試閘時，出閘後跑半哩，下坡即飛竄突出，使同組之馬所向披靡，就此放領到底，半哩跑出五十秒，為九組試閘新馬跑得最快的第一匹，可見速度超卓。近期操練正常，已夠水準。週年大賽時，將會較早露頭角矣。

美洲鑽石昨與獲得好同跳六化郎，美洲鑽石佔欄快閘，領放到底。獲得好在鄭棣池連鞭之下，末段力追，亦無法趕上。美洲鑽石為蘇臧配得七二年新馬佳駒之一，現況已漸足，在週年賽出短途，可先上名。

小神仙論馬
歡樂滿谷喜得你　馬雅麗今次機多

第五班週末賽六化郎四十碼一項路程，分為三組。就賽前估計，此三組第五班賽事，將會由熟門佔優勢。

第一組排在第一場，此組報名馬有十一匹，有實力者為歡樂滿谷、翡翠湖及雙成。

歡樂滿谷有前速，耐力亦足夠支持跑六化郎四十碼，看牠由伊諾第一次出賽此程時，在快閘領先之下，中途雖被超兩班之飛行俠越過，但仍能穩守第二，到終點時本身跑出一分十七秒零，則夠第五班可贏馬之水準。何況拚後續好，上次出五化郎，伊諾要騎同場之中江璧勝出，此駒改由易仕上陣，在冧為斜跑之下，走回第二，且與中江璧甚接近，可見有實力。今再由伊諾上陣，對此駒外避脾氣控制得好，出賽時自較穩健，將為此組之機會最高者。

翡翠湖是七一年馬，上季一編入第五班即贏九化郎，但亦曾跑過六化郎四十碼位置，本身跑出時間亦有一分十七秒左右，是即有實力在此組裡爭勝。近況頗勇，但負磅相當重，比較吃虧，仍有冷門機會。

此場另一匹有實力之馬為摩加利曾過檔之雙成及歡樂年年，但跑此項路程應以雙成較佳，倘由摩加利上陣，則可跑得接近。

第二組則排在第四場，在十二匹報名馬之中，以生利、喜得你兩匹近況較穩，且有實力。

生利上次剛由鄭棣池跑六化郎四十碼敗於有機會得第二，水準不弱，當為較穩健之馬。

喜得你在第四班出一哩，頭段已跟得好，過半哩閘領出，一直放領至返回直路仍在第一位，至末段始洩氣，則前六化郎表現不弱，今已降了一班，而對手無多，便有實力爭勝，因質新配吉能必拚，更有坐位望贏機會。

第三組，排在第七場，此場報名馬十二匹，由麥美倫上一對馬金寶鈴與馬雅麗控制大局，倘論近期演出，金寶鈴連捷六化郎四十碼，表現出色，尤其是新在第一班贏的一場，更輕鬆取勝。今升班在第五班仍有餘未盡，倘麥美倫出此，則可穩勝此仗。

馬雅麗亦有實力，此駒曾在第五班贏過一場一哩，再出六化郎四十碼因前頭追得太急，末段之力競爭而敗得第二，經過一番休息至此時，然後復勇。麥美倫近期對此駒勤操不遺餘力，準備替牠再贏一次。假如金寶鈴棄權，麥美倫出馬雅麗，亦有實力可勝餘駒。

其餘威水、同意、閃電火近況俱不弱，濕前速快有威脅，亦恐不敵麥美倫手上一對馬。

馬士論馬
週末八場賽事　有態馬匹擇述

在幾過十次賽馬後，賽馬轉職業化後已為本港馬迷所歡迎，在幾位新到之好手在港顯身手後，証明跑馬除作馬匹實力及狀態之競爭外，較上人之功架亦與一匹馬之成敗有相當大之關連，以往池系人馬差不多控制整個馬圈，但在最近幾次之演出時勢已轉移，鄭棣池手上不少基本坐騎已易配，目前之態勢與上兩季比較有天淵之別；本週末續有八場賽事，形勢相當緊湊，已無一面倒之情形，競爭必劇烈。茲將八場之早課情形擇述。

第一場：由第五班馬出賽六化郎四十碼。歡樂滿谷本季成熟進步，上仗敗在中江璧下末段斜走仍可跑得接近，實力夠此班，週二由伊諾回試，狀態比前更勇，此程路合可勝；速威得次在長途中出賽無表現，主要是態況未足，近課是認真操練，每課末段均見步頭甚銳，今次會成冷門，有一分頭配強值得一搏；翡翠湖連課與傾航燈同跳均有好態，馬身已不覺緊。

第二場：由第三班馬跑六化郎四十碼。七寶馬身粗壯，在第三班夠實力，上仗跑九化郎，因騎者求勝心切，在中段開得太快，所以末段轉弱；此程應合腳法，週一課落山一段步急勁強可勝；負叻本季以今次操得最好，每課均操半哩或六化郎之聲，體力已回復，狀態已臻上季尾之水準，應到出擊之時候；藍色大渡河從未有好手執過韁，今次由伊諾認真操好，磅雖重仍可爭位。

第三場：由第七班馬跑一哩。淑女為同場唯一有後勁之質新馬，上仗敗在質超之益蹄下，近課見大勇，由池仔一手主試，每課末段均見步大有力；卜合已見成熟，上仗跑長途小試其鋒，頭段跟得不俗，拚後勇進，論質不祇值第七班，今次操得好，可以搏冷；祥駿本季見轉好，步頭比前爽朗，有平均快速，今次操足可作冷配。

第四場：由第五班馬跑六化郎四十碼。愛甜蜜由伊諾出試六化郎，沿途拉慢，但勁度見足，此駒早已操起，今仗配強可爭；喜得你上仗與星月同場跑一哩，頭三段放得好，此程合腳法，狀態見穩，班利可以一敵；有利質高脾氣劣，班利磅輕操足，如由蘭尼執韁未容忽視，近課見上力。

第五場：由第三班馬跑六化郎四十碼。飛行俠上仗勝後小休，但操練從不間斷，由助手出試見步頭甚銳，此程合腳法；有機會每次勝來均有餘未盡，今次雖疏操，但神態仍生，末段力度仍見足。我至叻已回勇，回配陳毓麟為冷敲之對象。

第六場：由第七班馬跑一哩。寶寶勝後操練從不鬆懈，上仗勝來兵不血刃，近況保持顛峯狀態，早課雖試得慢，但神態甚生；路易之寶上仗突然其來，末段衝刺力強，賽後由陳毓麟一手琢磨，已臻爭勝水準；心皇上仗短途起步脫腳，仍能追回一席位置，今仗操得好，可以作配。

第七場：由第五班跑六化郎四十碼。威水上仗已見回勇，今仗認真操好，轉入杜厩後馬見轉壯，配好手可勝；閃電火由何國英過檔，近課是力度貫注，末段身輕，狀態大勇，未容忽視；馬雅麗保持大勇，負磅雖重，但仍有一爭之力。

第八場：由第三班馬跑六化郎四十碼。紅利是越拚越勇，馬身收實，配搭雖弱，但潛質仍有可勝之道；豪傑女每課均見力度足，本季末上過陣，留力今仗跑正宗路程，輕磅可以一爭；神龍狀態保持大勇，有一段急竄力，如由池仔執韁可以入圍。

申江璧可三捷

上週末場賽馬由第四班馬跑六化郎四十碼。大熱門為伊諾之申江璧，次熱為鄭棣池之新福，三熱為黑美人及勝；起步少女最先放出，申江璧守在第二，黑美人第三，馬來之星第四，落山少女放離甚遠，申江璧守在第二位，黑美人第三，入直路黑美人及申江璧均發力狂衝，結果申江璧之後勁較強勝出，黑美人第二，少女第三，時間為一分十六秒五。此駒本週仍有爭霸實力。

文王晨操刊第八頁

四方八面　曹霸
投注連贏博好分　冷腳選擇須細心

……勢推測，本週末賽事的大體……敗的不會多，如果不出的，只因騎師不能兼顧乃放棄而已。出馬多之場合，連贏派彩也一定可觀。今次投注連贏，將會比投注溫拿較為值得，選擇馬胆，便較感興趣了。

第二場：各駒實力，本來拉得很勻，因此選馬重心，於是轉移到配搭身上了。藍色大渡河本屬第三班之馬選，獨期一路有表現，而負磅嫌負磅過重，便感到近甚輕之甜蜜，較為合理，配腳取大渡河之外，冷配在負叻與再勝之間抉擇。

第三場：此場無實力特超之馬，淑女比較可靠，可以作胆，勝券易配摩加利，定有較理想之表現，至堪作配，另一配腳，宜取甘保頓之寶鼎明珠。捉大冷腳，可以注意卜合。

第四場：喜得你既有降班之利，前速亦銳利，常是起之馬，可以作胆。熱配以愛甜蜜最理想，冷腳可從蘇威實城與寧靜之間擇其一。快馬逍遙今次易配摩加利會突如其來，是大冷腳之材也。

第五場：論質以賀相逢最高，但恐配搭弱，又會演一次影相而敗。上次麗水與出術、心寶，賀相逢等一齊推進，表現精采，今次配甘保頓，必有作為，可以作胆。配腳取飛行俠與賀相逢。大冷腳為勇在巔峯之峨眉。

第六場：寶寶是此場可以橫掃之馬，應作馬胆。飛馬保持勇態，必再搏一次，最宜作配。小英雄路合轉勇，今會一試，可作冷配。大冷腳可選梁存恒之星馳。

第七場：麥美倫將會取馬雅麗上陣，此駒目前勇絕，上次敗于豪俠，或者敗于形勢而已，今次可以收復前失，是馬胆之材。恒星上次有表現，近況亦勇，最宜作配。冷腳在威水與同意之間抉擇。

第八場：以一舉成名最佳，易配老麥，鬥志毫無疑問，作胆最宜。紅利是質高態勇，配搭雖弱，拼一席位，不會難，可以作配。冷腳取豪傑女。

不料袁媚兒卻連接道：「不！我已經算是姑娘的媽了，依照世俗的稱呼，方公子該叫我一聲丈大嫂才是。」

方仁傑「哦」了一聲道：「那麼，丈大俠是否也任職于飛虎……

……先談談咱們所要賭的東道吧！」

方仁傑笑問道：「閣下是否還是想將舍妹贏回去送禮呢？」

胡林正容點首道：「不錯。」……說道：「這就是說，只要是我們輸了，我們每人都無條件，無選擇地，……

港府發言人指出 香港存英外滙儲備 不受美元貶值影響

【本報訊】香港現正等待世界貨幣調整幣值，然後估計本身之處境。但香港政府發言人指出，應予記取者，香港之外滙儲備係屬英鎊。

由於美總統之宣佈美元將貶值，故本港幣值問題亦受重視，以往因英鎊貶值，本港之存英儲備曾遭損失，故其後取得英國同意，部份以美元計保值，但儲備之本身仍爲英鎊，美元貶值，本港儲備無損失。

香港工業總會主席安子介，謂渠對美國之決定樂觀，因此可望將貿易障碍排除，包括八月十五日宣佈開征之百分十附加稅。

中華廠商會會長莊重文謂，世界貨幣危機早日解決對香港有益，目前之滙動滙率，使廠商定購原料及輸出產品時十分頭痛。

金銀貿易場主席胡漢輝稱：本港自由市場之美元早已低跌百分之五，渠預料貶值不會低於現時之市價，致對穩定之市場產生任何實防或心理上之干擾。香港總商會發言人稱，貶值對香港出口之影響，非俟其它大國重訂幣值後不能明瞭，貶值將使港貨在美之價格上升，而使美貨在港售價更具競爭性。

但最要者爲日圓之值如何，因日本爲香港主要供應國，以今年爲首九個月言，香港自日本輸入貨物三美億元，若日圓增值百分之十，則香港之入口成本將增加，於是港貨出口價又要提高。

因此，本港購買日貨可能有更貴之險。假如日貨價上升而美貨降價，則本港所購之日貨，有部份可能改爲美貨。以是之故，問題不單是貨幣價值，同時亦爲世界性之貿易競爭問題。

另一方面，大部份俱靠輸入之糧食價格，亦會有影響，但除非一一清楚各國貨幣之增值或減值，亦不能估計。

美元跌至最低點 金融市場影響微

【本報訊】今晨外滙行情，金價方面：倫敦報四三·五七五美元（跌七仙半），瑞士出價報四三·七〇美元（乙式），巴黎報四三·六八美元（升四角）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·五一九一美元（漲兩厘），美國告老士報二·五一九二美元（漲兩厘）。

本港金市，昨日尾盤爲三一五·二五，今晨開市報三一四·一二五，截至發稿時（九時四十五分）則在三一三·三七五——三一三·五〇之間上落。

在美元宣佈貶值後，美元在歐洲外滙市場已跌至自一九六七年以來之最低價，由於美國日前貶值之幅度仍未有宣佈，國際金融市場受波動之程度並不大，倫敦市場更見回落，巴黎前市報軟，今晨行情見扳升四角，走勢反覆，港市則見低開一元，走勢轉弱。

金銀貿易場 開行員大會

【本報訊】金銀業貿易場，昨日下午五時半假金龍酒家六樓舉行第五十二次行員代表大會，與會者有顧問何善衡、馬錦燦、伍絜宜、何添、梁季彝、應雁亭，理事長胡漢輝，副理事長張卓然、葉少銘，監事長馬錦煥及理監事、會員簡子容、譚以仁、什炎、鄭維松、鍾國恩、李漢明、張永正、應子賢、黃金城、林棟材、袁昌、馬清忠、胡盛、陳國恩、伍晃端、廖廷駒、區錫熊、林本典、殿宗林、劉滌森、羅孝、張永德、陳國光等二百餘人。

首由理事長胡漢輝報告一年來場務概況，指出本港金融穩定，黃金成交比上年爲多，副理事長張卓然、葉少銘，監事長馬錦煥致詞，顧問致詞，語多勗勉，後由各部主任報告，最後就改建大厦問題交換意見甚詳，仍交理監事會從詳計議，會後敘餐，盡歡至深夜。

英國麼利 新款毛衫上市

【本報訊】英國麼利廠最近又有大量羊毛新款內衣褲上市，男女裝均齊備。麼利羊毛衣褲是用純正羊毛精選製成，故其質地特別柔軟貼身，既保暖又美觀。嚴冬將屆，早晚氣溫已覺寒氣侵身，但一件「麼利」，便足以驅走寒意。聖誕節購買「麼利」送禮，更是名貴大方，又適時令，使受者更覺感情溫暖。「麼利」新款羊毛內衣褲在各大百貨公司有售。

督察警員 空缺甚多

【本報訊】警務處將舉行一連串之徵募運動，以填補一個六百個空缺。其中督察空缺一百九十九個，警員缺一千四百六十八個。

在幾年間，於徵募新人時，警方每每輸於私人機構，因警員之月薪不逮工廠工人或酒樓侍應。

因此，預料即將舉行之徵募，將着重於有良好之升遷機會。今年，共有三十五名督察及七百四十六名警員辭職，另有高就，比諸去年三十一名督察及三百九十四名警員辭職，幾增一倍。

此外，今年亦有六十五名警員因各種原因而被革除，包括犯刑事案

淘大婦女烹飪決賽 週日在工展會舉行

【本報訊】淘化大同與坊會及美豐無比石油氣，合辦之婦女烹飪比賽，七一年度賽事，業已告一段落。各區冠、亞、季、殿，優勝者，淘大公司業定期本（十二）月十九日（星期日）下午二時半假工展大禮台舉行盛大總決賽，賽事將由知名廚政專家担任評判。爲表示隆重起見，據悉：該公司除邀請各界人士，蒞臨觀禮外，並敦請「唐山大兄」女主角，嘉禾台柱衣依小姐主持頒獎。衣依小姐表示：這是一個意義深長的節目。她說：烹飪是藝術而同時亦是經濟，因此她認爲廚房雖小，「乾坤却大」。她希望人們能夠養成親自下廚，而不假手於人的良好習慣，俾在操作中，體味幸福人生的眞諦。

東京日元價 升至最高值

【東京十六日路透社電】由於外滙銀行拋售美元，日元的價值已升高至比其官價高百分之十二點零一。

【倫敦十五日美聯社電】星期三黃金市場收市時價格（每安士美元計）：倫敦，四十三點六零，巴黎，四十三點八一，法蘭克福，四十三點六四，蘇黎世，四十三點六五，香港，四十五點二五，貝魯特，每公斤一千四百一十三元。

港股分析 晨市勢好交投疏 九燈股權仍堅穩

股市今晨開市後市勢頗爲堅穩，雖然三十分鐘內交投不多，但一般股份造價俱見穩好，及若干股份上揚。

九燈股權今日上市，買家出價十二元，但買家似乎對此價位未感興趣，俱堅守不放，一照計算已值三十七元，一般買家似乎有炒此一股權之趨。[illegible]

半，和寶造六元一五，置地企穩三十四元半，銀行二二八買入，二三六賣出未成，倫敦註冊二〇四買入二〇六賣出，遠東企業今晨似有較佳表現，開造十六元半，未幾强上十六元九角，稍後回造十六元八角，交投極聚。據市內經驗人士指出

，只是承昨天上升未盡之勢再往上爬，事實上目前大市是應該平穩向上的，同時近日若干消息對股市仍然有利，至於美元貶值問題，暫時對大市的影響不大，其主因可能是美元貶值幅度如何，及其他國家幣值又作如何轉變，俱在傳說估計之中，故此

工商晚報金融行情

民國六十年十二月十六日（星期四）

金價	313.500
旗	5.730
旗	5.725
電	5.765
單	5.750
幣	5.745
元（每萬元）	178.625
幣（每披索計）	0.845
坡	1.962
坡	1.950
幣（每百元）	45.50
幣	0.98
鎊	14.50
元	6.74
幣（每百元）	27.40
幣（每千元）	120.00
紙（每千元）	14.40
倫敦轉讓鎊	2.5191美元（漲）
美國告老士	2.5192美元（漲）
倫敦金價（每安）	43.575美元（跌）
瑞士金價（每安）	43.70美元（出價）（乙式）
巴黎金價（每安）	43.68美元（昇）

（今晨九時半報價）

美國股票走勢指數

【紐約十五日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八五四·九九	八六三·七六	升八·六二
交通股	二三九·三八	二三八·三三	升一·〇六
公共事業	一一〇·八一	一一一·一〇	跌〇·三八
其他股	二九七·七五	三〇〇·二六	升一·八五

美股動態 市勢上昇原因 人爲刺激作用

【紐約十五日美聯社電】活躍股票估市面優勢，獲利回套對市況影響不大，交股相當暢旺。

分析家表示：市勢上昇部份原因是由於投機分子趁價位下跌時購入，而發生刺激作用。另一解釋爲尼克遜總統的答應美元貶值，引起市面的反應。

杜鍾斯卅種工業平均指數升八點六二，成八百六十三點七六，成爲自本年十月十九日第二個最高收市數。

紐約證券交易所昨日成交總數爲一千六百八十九萬股，星期二爲一千六百零七萬股。

最活躍股票爲美國電話電報，升零點六二五，升四十二點一二五，成交有十六萬九千五百股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：

股票名稱：收市價

- 美國電話電報：四十二點一二五
- 德州哥夫琉璜：十五點二五
- 威爾白來德：六點五
- 亞美拉達石油：卅九
- 亞爾西愛無線電：卅六點一二五
- 堅尼閣公司：廿三點八七五
- 大洲石油：廿五點五
- 美國金屬：廿六點七五
- 米斯化驗：四十四點六二五
- 北部布靈頓：五十點二五
- 廿世紀霍士：十點七五
- 馬舒達電力：十七
- 聯合油業：十六點二五
- 格雷行：十九點七五
- 納多馬船務：六十八點七五

梅花明在皇都公演 特價優待港島觀衆

【本報訊】梅花歌舞團在港休息數天，十七日起又在港島北角皇都公演一星期，廿四日再移師九龍啓德遊樂場內鑽石戲院演出。該團因在皇都戲院演出時間無多，故此推出全新節目，并將票價減收爲三元，九元，十二元優待觀衆。此外，更有司儀杜平，客串演出一幕莊諧并重的新劇娛賓，相信今次演出，必定受到觀衆熱烈歡迎。

金章牌全自動洗衣機 安全可靠售價大衆化

在市面上行銷的洗衣機種類繁多，其中由大昌貿易行有限公司所代理的「金章牌」全能自動洗衣機，不論在外型或結構上均有過人之處，在洗潔衣物時，只需選定某一個洗衣程序，全部操作過程便可自動完成，並始創長壽錶式時間掣，大大增加洗衣機時間掣的壽命，更配備了精密的安全系統，當洗桶內無水時，熱水設備便會自動停止；在機門開啓時，機械操作則會自動停頓，更包括安全鎖摩打保險掣，防止電壓器突然變化，再加上平衡懸掛系統，濾隔系統以及全部電路均符合國際水平，可謂絕對安全可靠。

同時，由於大量生產的關係，使成本大爲降低，故此其售價較同類型的各款洗衣機更爲便宜，再加上總代理大昌貿易行一向以「顧客至上，服務第一」爲宗旨的服務，使其絕無後顧之憂，因此各界人仕均樂於選購，而在聖誕及新年期內，金章牌全能自動洗衣機，不啻爲饋贈親友的最佳禮物。

東京股市

昨日成交價 單位：日元（漲△跌▽）

股票名稱：收市價

- 平和不動產：四三七（△六）
- 松下產業：二六八（▽四）
- 味之素：四八一（▽四）
- 錦義相機：一七一（▽二）
- 三越：四二七（▽一）
- 東京海上：四三七（▽五）
- 三菱地所：二四六（〇）
- 日本郵船：一〇三（▽一）

成交股數：第一市場七千萬股，第二市場五百萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二·四九一·〇〇（△〇·二一）。

第二市場：東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二一七·五三（▽〇·三二）。

發達機器廠新品 電子控制塑膠機

【本報訊】歷史悠久，極負時譽之達明機器廠及其附屬機構之發達機器廠有限公司，素以製造塑膠機，啤盒機及塑膠廠料碾碎機著名，近復創製全自動螺旋直射式塑膠機，此機計分六種，即由四盎士半至二十盎士，最適宜塑製玩具、日用品，水晶燈飾及原子粒收音機殼等。而其發達機器廠最近亦出產由電子控制配有電眼之全自動四柱塑膠機，此機計分兩種，即爲一盎士及一盎士半，最宜用啤製塑膠花，因屬全自動型，故以一技工操縱數機亦綽有裕如，且不必操勞，入息豐厚，啤工既優悠自在，奇缺之秋，資方亦可大大節省人力，增加生產，故極受一般塑膠花廠歡迎，聞該廠最近接獲大量訂單。

該廠出品此次參加第廿九屆工展，在香港貿易發展局展覽館展出，其電子控制塑膠機及啤盒機，並當場示範使用，歡迎參觀。

恒生銀行進修班 專題講租務條例

【本報訊】恒生舉辦之銀行業務進修班於今日晚上七時至八時在恒生總行廿樓大禮堂舉行專題講座，是次題目爲「租務條例」。

查政府有意延長租務法例兩年，前經本港各報章報導，重新引起不少社會人士對此問題之興趣，而進修班同學多有欲知法例之內容，故恒生銀行再邀請法律界知名人士何耀棣先生演講與解釋此問題，歡迎歷屆進修班同學及各界人士參加聽講，倘有疑問并可即席提出討論云。

股份名稱 遠東 金銀 成交總額

股份名稱	遠東（最高價）	遠東（最低價）	金銀（最高價）	金銀（最低價）	成交總額
滙豐銀行	二三〇		二三〇	二二八	七二〇
滙豐倫敦	二〇六	二〇四	二〇六		六、一二〇
電車公司			二一·八	二一·五	四、五〇〇
中華巴士					
九龍巴士	五三		五二·五		八〇〇
油蔴地小輪	五八		五八		四〇〇
天星小輪	二五·三				四〇〇
九龍電燈	三六·五	三六	三六·五	三六·二五	一一、五〇〇
香港電燈	三六·五	三六	三六·五	三六·二五	四六、五〇〇
電話公司	四〇·二五	三九·五	四〇	三九·五	二二、九〇〇
煤氣公司	二〇·七				四、五〇〇
香港發展					
置地公司	三四·七五	三四·五	三四·七五		九、〇〇〇
信託公司	三·三	三·二七五			三〇、〇〇〇
和記企業	三一·七五	三一·七五	三一·七		一四、五〇〇
怡和	四四	四三·五	四四	四三·五	四、二〇〇
遠東企業	一七·〇	一六·六	一七·〇	一六·七	五九、五〇〇
聯合企業	七·五五	七·四五	七·五		七、〇〇〇
隆豐投資					
聯邦地產	二·六五				一〇、〇〇〇
會德豐	二〇·一	一九·九	二〇		三一、四〇〇
九龍倉	五八·五	五八	五八·五	五八	四、〇〇〇
黃埔船塢	一五·八	一五·七	一五·八	一五·七	一一、〇〇〇
太古船塢	一四·九		一五	一四·八	三三、〇〇〇
均益倉					
太古實業	一六				一、五〇〇
南洋紗廠					
南海紗廠					
國際太平洋	六·〇				八〇〇
大酒店					
城市酒店					
凱聯					
美麗華					
永高酒店					
屈臣氏					
飛機工程					
牛奶公司	八七	八五·五	八六·五	八六	一〇、〇〇〇
連卡佛					
聯合橡膠					
橡膠信託	一一·八	一一·七			五、〇〇〇
鋼業			六·六五		二、〇〇〇
鋼業新股					

晨操快訊

摩加利坐騎躍增 麥美倫實力不弱 淑女人之星近態續進

十二月十六日、星期四

今早過檔者有賀相逢，神龍及小英雄摩加利，大情人謝恩燮，珍寶潘海光，愛爾蘭假期鄭棣池。

△摩加利分別過檔賀相逢，龍龍及小英雄，前兩駒走勢，相當好感，小英雄步頭已縮，則未見佳處，小摩技有眞傳，與乃兄摩亞有雲泥之別，今番有好坐騎，定有不凡表現，值得捧場。

△伊諾試藍色大陵河，輕馳半里，步姿出衆，走勢有力，從狀態言，今次最好，雖仍負重磅，但路短諒無妨，自跟一次可也。

△林藹利策飛飛渡，劉福雄策黑胡樹，同試半里，飛渡貼欄快放，一路領先，黑胡樹在大半乘後跟隨，到終點前幾步，一躍而進上，後上有力，前時體肥，未起得够，上賽已起力，再經近課頭磨，應已足够，今番爭一里，尤合胃口，不失爲一路可敵的奇兵。

△鄭棣池策淑女，潘海光策珍寶，同跳半里，淑女貼欄，從容領先，班次較高的珍寶，亦跟得吃力，潘海光催試，反應平常，淑女今親，異常出色，遠較上賽進步，可望有大成。

△摩加利試勝券半里，中途與領航燈相值，一路跟隨而返，步頭上力，上次路短，而後上相當勁，今番路合配强，應有可爲之處，不過，此是池系馬，今與淑女及黑胡樹同場，都是自家人，局外人不易捉摸，臨場動愈，值得考慮。

△鄭棣池試人之星，疾馳半里，步頭勁足，神態尤佳，較之季初同程時更好，今番升班出戰，或不受人重視，提防再爆。

△麥美倫分試甜蜜，馬雅麗及一舉成名，均見出色尤以甜蜜更勁銳，不過對手甚强能否突圍，要看騎者的工夫了，馬雅麗及一舉成名是熱望人馬，後駒希望尤高。

△朱廐的飛行俠及紅利是，仍未見騎者過檔，但走勢甚好，近況不俗，朱廐作風仍不改，以不宜過于重視，以敵爲宜。

風行音響公司 今開業設酒會

風行唱片有限公司近年業務蓬勃，技術猛進，除受歡迎外，遂經已成爲東南亞最負盛譽的唱片公司。風行爲了滿足聽衆的需要，在原有基礎上更擴充業務，使其成爲一間更臻完善的唱片公司。

該公司定今（十五）日開設的風行音響公司，是風行唱片公司附屬機構，位於旺角通菜街八十五號地下。今天下午二時至六時，還在該址設立酒會，歡宴同業及嘉賓。該酒會由唱片界權威鍾錦沛君主持，鍾君不但在唱片界有崇高地位，且不時交遊極廣。

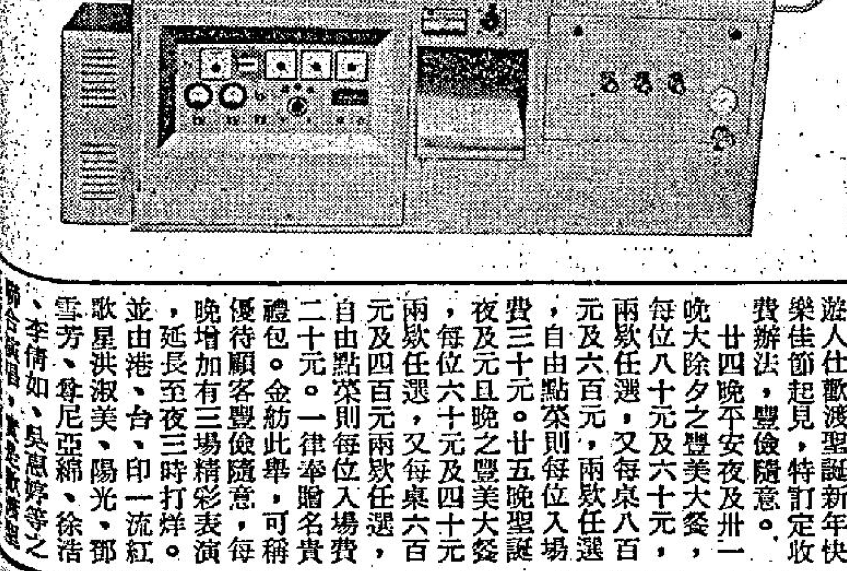
風行音響公司的業務範圍廣潤，集中了各國名廠音響組合，歡迎聽衆分期付款。店內經售中西唱片，其中有盒式帶、汽車帶。至於外埠的聽衆，風行音響公司也不讓他們失望，負責免費包裝，代寄外埠，快捷妥當，一切從顧客的利益着想。

風行唱片有限公司在聽衆心目中早已有一定採用的份量，現在再附設了風行音響公司相信更能滿足顧客的要求。

中外藥廠 小田部長抵港

【本報訊】風行東南亞保健良藥「克勞酸」出品廠中外製藥株式會社董事兼國外部長小田隆二，昨日乘日航抵港，小田氏此次到港乃因中外廠新產品自動噴射止痛液準備明年運港澳發售，與港澳總代理大東藥業有限公司主事人討論推銷方法，據聞中外出品之噴射止痛液是由該廠專家研究經年燦明之新藥方所製成，對一般神經痛，肌肉痛，及風濕等症有特殊止痛作用，效果甚佳，不傷皮膚，用法簡便，在日本國內銷量毗倒所有同類產品云。該天到機場接機者多人。

中右日本中外藥廠小田部長及大東藥業有限公司主事人。



圖爲發達廠之電子控制全自動塑膠機

猫嘜耐火玻璃用具 本港怡和洋行代理

【本報訊】全世界最大玻璃廠之一，美國名牌錨嘜耐久玻璃用具各種最新款水杯等，種類愈千，適合酒店、酒樓、餐廳夜總會之用。本港代理爲怡昌洋行，各大公司商店均有代售，日前該行在大會堂舉行貨品展覽，並得錨嘜廠業務經理尼加遜主持。

金紡節目精彩 聖誕優待顧客

【本報訊】北角金紡酒樓夜總會，爲便利夜遊人仕歡渡聖誕新年快樂佳節起見，特訂定收費辦法，豐儉隨意。

廿四晚平安夜及卅一晚大除夕之豐美大餐，每位八十元及六十元，兩款任選，又每桌八百元及六百元，兩款任選，自由點菜則每位入場費三十元。廿五晚聖誕夜及元旦晚之豐美大餐，每位六十元及四十元兩款任選，又每桌六百元及四百元兩款任選，自由點菜則每位入場費二十元。一律奉贈名貴禮包。金紡此舉，可稱優待顧客豐儉隨意，每晚增加有三場精彩表演，延長至夜三時打烊，並由港、台、印一流紅歌星洪淑美、陽光、鄧雪芳、舒尼亞絲、徐浩、李倩如、吳惠婷等之聯合演唱，[illegible]

葵涌貨櫃碼頭 半年後即啓用

謹訂於一九七一年十二月十七日（星期五）爲本交易所成立式週